

groc

del 2000



Balaguer reclama una actuació
immediata en el Centre Històric

Segona quinzena
gener · 2000

303



La realitat del poble saharauí

Exposició a l'Ajuntament de
Balaguer fins al 5 de febrer



Canal Algerri-Balaguer

S'inicien les obres al terme
municipal d'Albesa



El F.C. Balaguer continua líder

Es mostra intractable en les
últimes jornades amb un
total de cinc victòries
consecutives



REBAIXES

Mobiliari Actual
Programes Juvenils
Decoració i Complementes
Sistemes de Descans
Projectes d'Oficines

Sant Lluís, 47

Tel. 973 45 11 05

BALAGUER



RESTAURANT LA BARRETINA

OBERT DE DILLUNS A DISSABTE.

**DIUMENGE FESTA SETMANAL,
EXCEPTE ENCÀRRECS**

*Saló per a banquets
Menú diari i carta
Carns a la brasa
Entrepans freds i calents*

Ps. de l'Estació, 55
Tel. 973 448405
25600 BALAGUER

2

A J.P. SICA EL FRED HA GELAT ELS PREUS



eficàcia



professionalitat



serietat



*millor
financiació*

BALAGUER

REF. 31
Magnífica casa unifamiliar semi nova de 200 m², ampli pati, 2 terrasses, pàrking 3 places.
Acabats de 1a qualitat. EXCEL·LENT OCASIÓ!

BALAGUER

REF. 56
GRAN OPORTUNITAT! Pis molt acollidor reformat. Zona cèntrica. Llest per entrar-hi a viure.
NO DUBTIS A VISITAR-LO

BALAGUER

Disposem de cases al Casc Antic molt econòmiques.
VINGUI L'INFORMAREM EN TOT DETALL!

BALAGUER

REF. 7
Pis de 3 dormitoris al c/ Barcelona. Totalment reformat. Terrassa. Tot exterior. Molt assolellat.
ENTREGA IMMEDIATA!

BALAGUER

REF. 51
Pis amb gran terrassa, bany complet, reformat, galeria tancada.
TANT SOLS: 29.800.- AL MES. IDEAL PER PARELLES!

BALAGUER

REF. 57
Gran pis semi nou de 120 m² en molt bona zona. Opció a pàrking tancat, calef. ind., ascensor, armariis encastats, traster.
MOLT INTERESSANT!

VALLFOGONA

REF. 22
Casa nova de 175 m² amb pati, calef. ind., 2 terrasses, pàrking 2 places. Acabats de molta qualitat.
VISQUI ENVOLTAT DE NATURA!

CASTELLÓ

REF. 60
Cèntrica casa de 350 m², 4 dormitoris, terrasses, celler. Molt econòmica.
M O L T E S POSSIBILITATS. VINGUI A VEURE-LA!

BALAGUER

REF. 15
Plaça de pàrking tancada. Molt cèntrica, amb rentador de cotxes i porta automàtica.
ZONA IDEAL!

BALAGUER

REF. 35
Terreny de 3.241 m² amb cobert de 195 m² (3 plantes). Amb contador de llum instal·lat.
Preu: 4.800.000.- ARA ÉS EL MOMENT!

BALAGUER

REF. 10
Pis semi moblat en gran zona lúdica. Molt econòmic. 3 dormitoris, bany complet.
POT SER SEU PER TAN SOLS 27400.- AL MES. MILLOR QUE UN LLOGUER!

BALAGUER

REF. 30
Pis molt assolellat de 90 m² en bona zona. 4 dormitoris, gran terrassa. Totalment exterior. **No paguis més per un lloguers poden ser propietari per tan sols 29.250.- al mes**

BALAGUER

REF. 34
Pis en perfecte estat. Totalment reformat. Gran saló menjador, ext. d'alumini, traster. Molt assolellat.
L L E S T P E R INSTAL·LAR-S'HI!

SI D'ENTRADA TÉ PIS O CASA PER V E N D R E , NOSALTRES LI COMPREM. VINGUI I INFORM'S

BALAGUER

REF. 55
Pis cèntric molt acollidor a reformar al seu gust
ENTRADA: 100.000.- AL MES: 19.100.- IDEAL PER A TU

BALAGUER

REF. 24
Gran pis amb vistes panoràmiques de 4 dormitoris. Cuina office, calef., ascensor, traster, terrassa.
M A G N Í F I C A SITUACIÓ!



mirem per la seva llar

LA SENTIU

REF. 29
Gran casa semi nova amb 800 m² de terreny. Acabats de 1a qualitat. Pàrking, barbacoa.
V I N G U I L'INFORMAREM!

BALAGUER

REF. 43
Pis molt assolellat de 90 m². 4 dormitoris, 2 terrasses, terra de ges, ascensor.
NO DEIXI DE VEURE'L!

PASSEIG DE L'ESTACIÓ 32-34 • 973 44 81 59 • 25600 BALAGUER



En portada:
Centre Històric de Balaguer

sumari

Opinió	4
Associació Comercial	
Balaguer 2021	5
Tres Tombs a Balaguer	6
Pla especial «Roca Pallissa»	7
Entubament de la	
Sequia del Cup	8



Aguilà visita els barris	8
Acords entre l'Ajuntament de	
Balaguer i el Consell	9
Obres del Canal	
Algerrí-Balaguer a Albesa	10
Tèrmens i Menàguens	
celebren la Festa Major	11
Accesos al Pedris	12
Programació anual	
del grup «d'Art4»	13
Exposició: «Sahara»	14

Representació de «Besos» al	
Teatre Municipal	15
Reportatge:	
Modificació de Normes	
al Centre Històric	16-17



Premiats 2 alumnes de	
l'Àngel Guimerà	18
El balaguerí Manel Lloret	
a «Pirena 2000»	19
Lectura	20
Col·laboradors	21 i 22
C.F. Balaguer líder	23
Bàsquet	24
Futbol Sala i Tennis	25
Esports	26
Oci	27
Breus i Serveis	28-29
Passatemps	30

La revitalització del Centre Històric

Tothom està d'acord en la seva necessitat però no s'acaba de fer realitat

Fa tants anys que es parla de la revitalització del Centre Històric de Balaguer que se'm fa quasi bé impossible aclarir a la memòria el principi de la qüestió.

Seria molt difícil trobar un tema en el que tants balaguerins estiguéssim d'acord alhora de valorar la seva necessitat.

A nivell polític, tots els partits estan d'acord en que la intervenció en el "Casc Antic" és absolutament prioritària. A nivell comercial només cal preguntar als botiguers i empresaris de la zona i a nivell de ciutadania ningú dubta de que una intervenció com cal afavoriria "la utilització" del nostre Centre Històric i dic "utilització" en el més ampli sentit de la paraula.

A partir d'aquest "consens" és quan

ve el plantejament de les preguntes:

Per què s'espera tant a posar en marxa les eines necessàries per aconseguir un Centre Històric d'acord amb el segle XXI si tothom està d'acord en la seva urgència?

I si per aquesta llarga espera el nostre malat se'ns ha tornat crònic i ens costa més el remei que la malaltia?

Encertar en l'ordre de les intervencions serà la clau de l'èxit, en qualsevol cas, el que sí és indispensable és que els propis veïns i comerciants de la zona participin dia a dia en aquesta revitalització perquè els malalts no només necessiten medicines, també es refan demostrant-se a si mateixos les ganes de tirar endavant.

Els responsables de la revista GROC m'han ofert aquest espai per incloure-hi aquelles reflexions que afegia, més d'un cop, al final dels meus articles i que titulava MOTS A LA FI. Gustosament he acceptat i, per tant, si els lectors ho permeten així ho faré. Tanmateix, no se m'acut com encapçalat aquesta breu columna. Continuar amb l'anterior, potser no resulta gaire escaient

per la nova ubicació a la revista, al començament i sota de l'editorial, i també perquè cal renovar. He de confessar que tampoc no m'hi capficaré gaire, ja que no sóc d'aquells que se senten esclaus del màrqueting i també perquè crec que el reclam no rau en el títol sinó en el cos i en l'estil en què està confeccionat. Què en penseu?...

Josep M. Simon

QUALITAT

SERVEI

INCAL GAS

Industrial de
Calefacció i
Gas Balaguer, S.L.

**CALEFACCIÓ
FONTANERIA
AIRE CONDICIONAT
MUNTATGES INDUSTRIALS**

C. Noguera Pallaresa, 2 · Tel./Fax 973 449078 · 25600 BALAGUER

Hi ha dos menes de gent; els que fan les coses i els que les critiquen. (Cambó)

Campanes

Sense cap ànim de crítica. Sense cap afany de protagonisme. Sense ganes de polèmica, us vull explicar el que em va passar no fa gaire temps.

Aprofitant l'avinentsa d'un diumenge, vaig fer una visita al cementiri vell i conec les motivacions que em van portar als peus de Santa Maria. Veient aquest Balaguer estimat, tantes vegades contemplat i sempre nou en el sentiment, em va interrompre l'encanteri la veu d'un amic que baixaven del campanar, escandalitzats de veure la campana vella -la grossa-, a terra. Sí! Pel que es veu la febre de les campanes noves que com una ventada de març va fer esclatar unes sortoses donacions, va arribar a considerar fins i tot, retirar les velles, d'on tants anys havien estat. El que puguessin tenir una altra significació que no fos el somiat per l'afany de protagonisme d'algun de la comissió, no valia la pena considerar-ho. Per aquests la història no cal mantenir-la. No cal respectar-la, ni cal que doni testimoni de res.

Durant tot el temps en què s'ha parlat i treballat per les campanes de Santa Maria, ni una paraula he dit ni escrit, per la senzilla raó de què estava segur que s'aconseguiria tot el proposat amb la gent escollida per la comissió, i creient que moltes vegades el silenci recolza més que les paraules.

Però també creia i crec que a les acaballes del segle XX, no era el més oportú que la propietària fos l'església, potser una Fundació o un Patronat -el nom no importa-, hagués estat més idoni i més a propòsit. Perquè mireu, un, amb els seus anys ha vist massa coses, podríem començar amb la biblioteca i hort de Sant Domènec (franciscans), i acabar amb l'església de Sant Josep. Per no parlar del Real i d'algun que altre hortet. Per no citar l'antiga casa Parroquial, i els locals del cine Condal, venuts perquè eren de propietat. Les despeses fiquen neguitosa a la gent, però a l'església la fica malalta i sempre a les portes de la bona venda. És una praxis força eclesial.

Però això no ve al cas ara, si convé ja em parlariem. El cert és, que als

estudis de no donar es pot afegir el de saber demanar, i quan tot està quadrat: manar! Així ha passat amb el cas de les campanes. La comissió no ha tingut ni veu ni vot per treure la campana vella, ni tampoc per fer el repartiment de les noves. I davant de tanta prepotència, es pot afegir que l'autor no coneixia el fet que als finestrals del campanar no són tots igual d'amples.

Davant del problema, veritat, hi ha d'haver una solució. I cap més barata que deixar part de la història de Balaguer sobre la terra de la sala de campanes. Tota una solució! Un fort aplaudiment per l'autor de tal feta. Després d'aconseguir el que cap rector havia aconseguit, sols falta que el nombrin canonge.

Unes campanes varen estar despenjades en uns moments problemàtics per gent sense gaire senderi, però amb un acord entre ells dintre de l'Ajuntament. Aquesta campana ha estat despenjada d'una manera força més dolorosa, en uns moments d'alegria generalitzada, però... sense cap acord. Un fet de prepotència, que sense l'ajut d'unes persones hagués quedat palesa la seva impotència de tirar-ho endavant.

Ara toca, a l'inrevés del que es diu, solucionar el problema creat. Per molta propietat que sigui del qui sigui, no li ha de donar el dret d'haver encertat, ni tan sols de creure que la seva alegria és la nostra. La nostra campana malgrat estar trencada, malgrat d'ésser mil quilos més pesada que la gran actual i ser antiga, no es mereix estar abandonada com un tros de ferro més. S'HA DE DIGNIFICAR, en una paraula. L'errada no va ésser de la comissió ni del poble, aquell que va obrar d'una manera tan personalista ha de curar-se amb simplicitat i humilitat. El que fa coses es pot equivocar i els demés hem de comprendre i ajudar en lo possible per arranjar-ho.

C.G.A.

4

Casc antic o zona d'aparcament

M'han fet saber que l'últim escrit al Groc 301 ha encetat polèmica donat que hi ha qui no és vol enterar que els carrers del Casc Antic de Balaguer, són per fer de carrers peatonals i no pas per fer-ne un circuit de trànsit rodat.

Ho he dit moltes vegades, els meus escrits són opinions pròpies, no tenen perquè ser compartides.

Malgrat ens pesi Balaguer mai havia estat una Ciutat turística, sí històrica, per això crec que hauríem d'aprofitar ara que hi ha el «Boom» dels viatges programats per a la gent de la 3a edat, mantenir els vials de la ciutat històrica o medieval com se'ns diu des del Municipi, en una situació transitable i sense perills ni obstacles a les voreres per tota aquesta gent nouvinguda que alguns per circumstàncies de l'edat tenen deficiències auditives o visuals.

Ens vanem de tenir la Plaça porticada més gran de Catalunya, doncs perquè l'hem de convertir en un aparcament gran?

Jo entenc que el comerç vulgui donar facilitats als possibles compradors, i que avui que tothom va en cotxe el tenir un lloc a prop de la botiga o de l'establiment on van els és molt ventajós, però i els diumenges que el comerç està tancat, perquè hem de tenir a la Plaça més de cent cotxes aparcats des del dissabte a la vesprada fins el dilluns al matí.

I els dies en que a la plaça s'hi celebren aconeximents lúdic-esportius o qualsevol manifestació de caire popular i des del Municipi la tanquen, on deixen els cotxes els conductors?

Al demanar l'exclusió del trànsit no vull pas dir els d'aquells casos de necessitat, en que s'hi ha d'entrar, o per càrrega o descàrrega, o per malalts o per algun altre afer imprescindible.

Però el que sí que seria interessant cons-

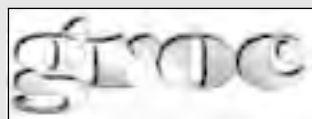
tatar, és de si tots els vehicles estacionats o aparcats a les Places són veritablement de gent que ve a comprar, i crec que una manera de saber-ho seria que el cotxe que pugués justificar una compra o un fet a establiments dins del casc Antic, automàticament se li podria reduir l'import del «tiquet».

Balaguer és una ciutat ben definida hi ha la part nova i la part vella, les distàncies de l'una a l'altra no tenen més d'un quilòmetre, amb l'avinentsa dels ponts i la passarel·la les distàncies són tan curtes que és injustificable l'agafar el cotxe.

No creieu que valdria la pena provar-ho, almenys quan un sap que no ha d'anar carregat?

Provem de fer un Casc Antic de Balaguer millor.

Emili Monge i Gili



Edita: DOSSIER P&M, SL
Imprimeix: Diari de Ponent, SL
Dipòsit Legal: LL-81-1987
Tirada: 5.000 exemplars
Distribució: gratuïta

Director: Pedro Pérez
Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón
Equip de Redacció: Joan Bové, Mònica García, Sisco Alarcón, Pedro Pérez, Àngel Periel. **Comercial:** Xavi Astasio
Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Emili Monge, Francesc Serra, Miquel Trilla, Josep Oms
GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin

oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

Distribució gratuïta a: Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Gerb, La Ràpita, La Sentiu de Sió, Les Avellanets, Menàrguens, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Térmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

Fotos Sant Antoni: Jordi Bonet

Edita: DOSSIER P&M. c/ Sant Lluís, 36, altell.

Tel. 973 44 82 73 / Fax. 973 45 03 11

E-mail: dossierpm@teleline.es - www.teleline.es/personal/dossierpm

L'Associació Comercial "Balaguer 2021" comença a caminar

85 socis es van donar d'alta en la mateixa assemblea, i s'espera arribar als 200 durant aquestes primeres setmanes de l'any

El passat dijous 20 de gener, la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer va viure el naixement de la nova Associació Comercial "Balaguer 2021", amb l'aprovació dels seus Estatuts, així com de la primera Junta Directiva que vetllarà pel bon funcionament de l'Associació durant aquest primer període de vida.

Presidida per Josep Maria Mestres, ocupa la vice-presidència Josep Maria Rei, mentre que el Secretari n'és Miquel Torres i el Tresorer, Josep Maria Farré.

A més, la Junta està formada per 16 vocals, en representació dels diferents carrers comercials i barris de la ciutat.

Antoni Mauri, Maria Mitjans, Maria Dolors Solé, Josep Maria Rovira, Pepita Castillo, Marià Auberni, Rafel Jesús, Jordi Llaudet, Juanjo Farré, Gerard San Agustín, Roman Borràs, Rosend López, Sílvia Elcacho, Manel Espuñes, Maria Teresa Planes i Jaume Casals, són els vocals i els enllaços dels diferents comerciants de la ciutat amb l'Associació, que ja va anunciar que es posava a treballar per tal d'elaborar un pla de treball amb tot un seguit de propostes per desenvolupar al llarg de l'any. Aquest pla de treball serà presentant als socis en una propera assemblea general.

En l'Assemblea del passat dia 20, van associar-se un total de 85 comerciants, tot i que en els darrers dies han estat molts els que han mostrat el seu interès per entrar a

balaguer



Vice-president, president, secretari i tresorer de l'Associació Comercial «Balaguer 2021»

formar part de la "Balaguer 2021", i la Junta espera superar la barrera dels 200 associats durant el proper mes de febrer.

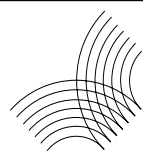
El president Josep Maria Mestres va mostrar la seva satisfacció per haver pogut engegar una associació de comerciants "que Balaguer necessitava des de fa molt de temps. L'associació es necessària per poder defensar els interessos del comerç i la indústria de la nostra ciutat. La unió sempre es bona per aconseguir objectius comuns, que de manera individualitzada mai aconseguirem".

Un dels primers objectius que s'ha marcat la nova Junta és l'estudi i redacció del Pla de Dinamització Comercial ofert per la Direcció General de Comerç de la Generalitat de Catalunya, i que té un pressupost de 12 milions de pessetes, així com l'establir contactes amb l'Ajuntament, el Consell Comarcal de la Noguera, la Diputació de Lleida i la Cambra de Comerç i Indústria de Lleida.

Josep Maria Mestres va ser escollit com a president de la nova Associació de Comerciants "Balaguer 2021" per unanimitat de tots els assistents a l'assemblea

La Junta Directiva de l'Associació, formada per una vintena de comerciants espera que en poc temps l'associació arribi a superar la barrera dels 200 associats

Els primers objectius són realitzar el Pla de Dinamització Comercial i l'establir contactes amb l'Ajuntament, Consell Comarcal, Diputació i Cambra de Comerç



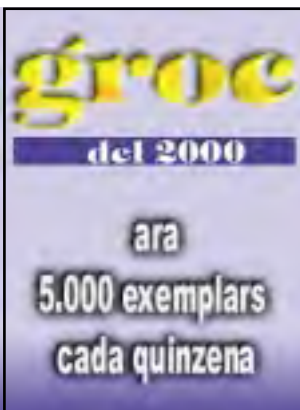
RESTAURANT

El Caliu d'en Ton
des de 1987

**Especialistes en Banquets,
Bodes, Comunions i Convencions**
2 salons a la seva disposició

Un lloc diferent per les teves celebracions

Ctra. 1313 Lleida-Puigcerdà, km. 22 (A 2 km de Balaguer) - Tel. 973 447085



Laboratori

Dr. M. PERMIQUEL i LLUCH

Metge

Especialista d'Anàlisis Clíniques

ALÈRGIA - BIOQUÍMICA - HEMATOLOGIA

BACTERIOLOGIA - HORMONES - IMMUNOSEROLOGIA

HORARI:
diari de 9h a 11h.

C/ Dr. Fleming, 19
Tel. 973 446699
BALAGUER

Infermera

NÚRIA TRIBÓ

Presa de tensió arterial
Injeccions (Consulta o domicili)

Josep Portella parlarà sobre la malaltia de l'alzheimer a Balaguer

El proper 7 de febrer a la Sala d'Actes de l'Ajuntament, a càrrec de Josep Portella

La Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer acollirà el proper dilluns 7 de febrer, una conferència sobre la malaltia de l'Alzheimer sota el títol "l'Alzheimer un problema difícil amb solucions fàcils", a càrrec de Josep Portella, president de l'Associació Alzheimer de Tàrraga.

La conferència, que començarà a partir de les 9 del vespre, també comptarà amb la presència d'una neuropsicòloga, que explicarà als participants en la conferència, sobre les diferents tècniques de psicoestimulació, única solució coneguda fins al moment, aplicable a la malaltia de l'Alzheimer.

Ara fa uns mesos, l'Associació de l'Alzheimer ja va organitzar, conjuntament amb Els Amics de l'Havaneira de Lleida, un concert d'havaneres al Teatre Municipal de Balaguer, amb la finalitat de recollir diners per l'Associació.

La Festa dels Tres Tombs reuneix més de 50 cavalls a la Plaça del Mercadal

El fet de separar els tractors i els cavalls ha estat un èxit de participació per part dels genets

La popular i tradicional Festa dels Tres Tombs de Sant Antoni Abat ha reunit molts participants en l'edició d'enguany. En els Tres Tombs "mecanitzats", organitzats per la Junta de la Confraria de Sant Antoni, reuní, el passat 17 de gener a un centenar de tractors, i 7 carrosses dels diferents centres escolars i entitats. La majoria d'aquestes carrosses eren al·legòriques a la problemàtica dels pagesos, i a la recent entrada a l'any 2000. Tampoc hi va faltar la carrossa que reivindicava el paper de la dona pagesa.

Després dels Tres Tombs, els tractoristes van celebrar un dinar de germanor als pavellons firals, amb una gran casola de tros.

El passat dissabte 22 de gener, es va celebrar el sopar de Sant Antoni al Restaurant El Faro, durant el qual va celebrar-se el sorteig de diferents regals i obsequis.

El diumenge 23 de gener va tocar el torn als Tres Tombs dels animals, cavalls en la seva majoria, que ompliren la Plaça de gom a gom, amb la presència de més de cinquanta cavalls amb genets que venien d'arreu de les comarques de Lleida, i d'Osca, amb la voluntat de col·laborar amb el grup de cavallistes balaguerins que organitzaven la Festa per primer cop.

Tots els participants ja es van trobar a primera hora del matí als Jardins de la Noguera, on esmor-



zaren i compartiren experiències amb els altres genets.

A partir de les 12 del migdia, els cavalls van concentrar-se al Parc de la Transsegre, on van realitzar una sèrie d'exercicis, mentre que els més menuts van poder pujar als cavalls, acompanyats dels organitzadors. A partir de la 1 del migdia, el rector de Balaguer Ramon Solé va beneir els animals durant la Festa dels Tres Tombs a la Plaça del Mercadal.

A més dels cavalls, màxima atracció dels prop de mil cinc-cents assistents a la festa, també van beneir-se gran quantitat de

Més de cinquanta cavalls procedents d'arreu de les comarques de Lleida van participar en els Tres Tombs del passat 23 de gener, organitzats pels genets balaguerins

gossos, gats, conillets d'indi, canaris, i demés animals de companyia. Però, sens dubte, l'animal que més cridava l'atenció, era un petit porquet, als braços del seu propietari.

La Festa va finalitzar amb un dinar de germanor, amb amanides i carn a la brasa per tots els genets i familiars al Restaurant Els Jardins de la Noguera.



Petrocat
Una Companyia plena d'energia

SERVEI DE GASOIL A DOMICILI
DISTRIBUÏDORS PER BALAGUER I COMARCA
MÉS A PROP QUE MAI DE CASA SEVA
TRUQU'NS 973 181 099

SUBMINISTRAMENT EN 24 HORES

MÀXIMA QUALITAT

AUTO RENTAT TERMENS

M. Tere Alegre Solanes
Ctra. C-1313, s/n.
TÉRMENS
Tels. 973 181 099
973 181 172
Fax 973 181 099

I APROFITI ELS NOSTRES AVANTATGES

El Pla del Roca Pallissa ja va prenent forma amb la pavimentació dels cinc carrers que el formen

La nova zona urbanitzada del barri del Secà dona cabuda a 200 habitatges de baixa densitat

Les obres d'urbanització del Pla Especial de Roca Pallissa, al barri del Secà de Balaguer, estan arribant a la seva fi, ja que en els darrers dies ja s'ha col·locat la capa base d'asfalt als cinc carrers que conformen el Pla, tres d'ells de nova creació, com són el Mercè Rodoreda, el Jaume Carner i el Pompeu Fabra, als que cal afegir el Roca Pallissa, ja existent, i un carrer peatonal que passa pel darrera de la fàbrica Stylmode.

L'empresa adjudicatària de les obres, Romero Polo, S.A., va iniciar les obres el passat mes de juny, amb un pressupost de 156 milions de pessetes, els quals estan finançats amb el 80 per cent pels propis veïns de la zona i el 20 per cent restant a càrrec de l'Ajuntament.

El Pla Especial del Roca Pallissa avarca una superfície total de 46.300 metres quadrats, dels quals 8.700 estan considerats com a zona verda.

Part d'aquesta zona verda està ocupada per les piscines municipals inaugurades fa un parell d'anys, metre que a la resta s'hi preveu una àmplia zona verda i una pista esportiva.

El projecte urbanístic del Pla Especial del Roca Pa-



llissa preveu la creació d'un total de 160 places d'aparcament, de les quals 4 estaran reservades per disminuïts físics, en la zona de la piscina i la pista esportiva.

Per la finalització total de les obres queden per acabar els detalls finals, com són el soterrament de les línies de telefonia, per part de Telefònica, el soterrament de la línia elèctrica, així com la col·locació dels panots a les voreres i la connexió de la xarxa d'aigua als diferents habitatges ja existents. Per últim quedarà la capa definitiva d'asfaltat que es preveu per d'aquí a pocs dies.

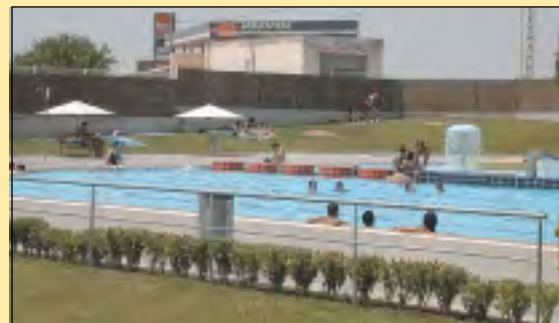
La nova zona, serveix per donar inici al creixement urbanístic d'una de les zones residencials amb més futur de la ciutat, com és el barri del Secà, amb la possibilitat de construcció d'uns 200 habitatges de baixa densitat, amb una alçada no superior a planta baixa i dos plantes més.

Una àmplia zona verda, a la vora de les piscines

Un total de 8.700 metres quadrats de zona d'equipaments a la vora del col·legi

El Pla Especial del Roca Pallissa preveu una àmplia zona d'equipaments de 8.700 metres quadrats, en la qual ja s'hi troben les piscines municipals inaugurades l'any 1998.

En el pressupost d'enguany, l'equip de govern municipal pensa incloure una partida per a la construcció d'una pista esportiva a la vora de les piscines, i té projectat una zona verda amb parc infantil a la part sud de la zona, tocant al carrer Roca Pallissa, a la vora de l'escola pública La Noguera.



El solar del vell cine Balaguer acollirà nous habitatges pel Centre Històric

La sala de projecció cinematogràfica va deixar de funcionar fa uns anys, en plena crisi del sector a la capital de la Noguera

Durant els darrers mesos, una empresa constructora ha enderrocant el vell cine Balaguer, fora de servei des de fa uns anys, amb la intenció de construir en el solar del Passatge Gaspar de Portolà, que dona entrada a la Plaça del Mercadal, un nou edifici d'habitatges.



Actuacions com aquestes, ajuden a la recuperació del centre històric de la ciutat, fent-lo més habitable.

D'altra banda, en les darreres setmanes s'ha iniciat l'enderroc de l'edifici que fa cantonada entre la Plaça Mercadal i el Carrer Miracle, també amb la finalitat de construir-hi nous habitatges a la Plaça



L'Ajuntament vol conèixer la realitat dels diferents barris de la ciutat

La regidoria de Promoció i Participació Ciutadana inicia una experiència pionera

L'Ajuntament de Balaguer, i més concretament la regidoria de Promoció i Participació Ciutadana inicia el divendres 28 de gener, una experiència pionera a les comarques de Lleida, amb l'objectiu de visitar un per un tots els barris de la ciutat, per tal de conèixer més de prop els problemes i les mancances de cadascun d'ells.

Un divendres de cada més, l'alcalde Miquel Aguilà acompanyat de la regidora de Participació ciutadana Montse Serra i el Regidor de Serveis, Francesc Ferrer, visitaran un dels 7 barris de la ciutat, on després de visitar-lo, rebran durant dues hores a tots aquells veïns que desitgin fer algun suggeriment o queixa als representants municipals.

El darrer divendres del mes de gener, les autoritats visitaran la zona est de la ciutat, és a dir des del pas a nivell fins a l'Hostal Nou, i rebran als veïns, de 7 a 9 del vespre a l'Institut d'Ensenyament Secundari "Ciutat de Balaguer".

Segons indicà l'alcalde Miquel Aguilà, durant el mes següent a la visita, la regidoria de Promoció i Participació Ciutadana vetllarà perquè totes aquelles propostes que s'hagin plantejat que afecten a la feina del dia a dia i que siguin factibles, tirin endavant.

Les obres d'entubament de la sèquia del Cup obliguen a tallar el carrer Àngel Guimerà

Durant una setmana el trànsit es desviarà per la variant de la C-148



Les obres d'entubament de la sèquia del Cup, en el tram del Polígon 2 del Pla Especial de la Miranda, obligaran durant uns dies, a tallar el trànsit rodat pel carrer Àngel Guimerà, i desviar-lo per la variant de la C-148.

Després d'haver-se entubat el tram que uneix la variant amb el Teatre Municipal, ara, s'ha de procedir a l'entubament d'un nou tram, a continuació del ja realitzat.

EXPOSICIÓ

ARTESANIES MAITE-PETIT

QUADRES, MIRALLS DECORATIUS I MANUALITATS

del 5 al 13 de febrer

a la Sala d'Exposicions de l'Ajuntament de Balaguer

Horari de visita:

Laborables de 6 a 9 de la nit

Dissabtes i festius de 12 a 2 tarda

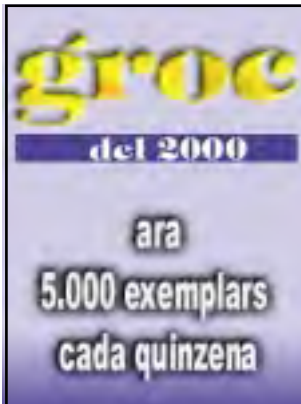
INAUGURACIÓ dissabte dia 5 a les 12 del migdia

MAITE PETIT

C/ Santa Maria, 19

Tel. 973 420178

CAMARASA



**ENVERNISSATS
i LACATS**

Toni Velimelis

C/ Hostal Nou, s/n. - Tel. 973 443211 - 25680 V. DE BALAGUER (Lleida)

Acord entre Ajuntament de Balaguer i Consell Comarcal per a la construcció d'un abocador controlat de runes

En un terreny de més de 15 hectàrees, propietat de l'Ens Comarcal, en el terme de Balaguer

El Consell Comarcal de la Noguera, i l'Ajuntament de Balaguer han arribat a un acord, gràcies al qual, el Consell iniciarà en breu els tràmits per a la redacció del projecte i futura construcció d'un abocador comarcal de runes, que s'ubicarà en el terreny de més de quinze hectàrees de superfície que l'ens comarcal va adquirir ja fa uns anys, i on s'havia de construir, en un principi l'abocador comarcal de residus urbans. Aquest solar, que es troba en el terme municipal de Balaguer en la partida de la Garriga, tocant al terme d'Os de Balaguer, compleix perfectament les necessitats d'aquest servei, segons indicaren el president del Consell Comarcal, Marcel·lí Guillaumet, i l'Alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà.

Guillaumet indicà que "aquest abocador de runes no és suficient per cobrir tota la comarca de la Noguera, i per això estem estudiant la possibilitat de construir un segon abocador de runes al municipi d'Artesa de Segre, per tal de cobrir les necessitats de la zona del Mig Segre. Per fer possible aquest acord, l'Ajuntament de Balaguer ha hagut de tras-



Abocador incontrolat de runes de Balaguer



passar les seves competències al Consell Comarcal en matèria de l'abocador de runes.

D'altra banda, el Consell i l'Ajuntament de la capital de la Noguera també han acordat realitzar una permuta de solars en l'àmbit del Pla Especial de la Miranda. Aquesta permuta consisteix en el canvi d'una part del solar que l'Ajuntament té a Sant Francesc, i que el Consell necessita per l'ampliació de la seva seu, en l'ala sud, per un solar que el Consell té en la zona del polígon 2 de la Miranda, tocant a la comissaria dels Mossos d'Esquadra.

Per últim, l'Ajuntament de Balaguer signarà l'acord amb el Consell Comarcal de la Noguera per la utilització de la deixalleria i la recollida selectiva de residus.

L'entrada de l'Ajuntament de Balaguer significarà, segons indicà Guillaumet, un estalvi de 30 pessetes per habitant i any, passant de les 105 pessetes a 75 pessetes, i la previsió

de cara a l'any 2001, de que el servei costi 50 pessetes per habitant.

Tant Guillaumet com Aguilà van mostrar la seva satisfacció pels acords entre les dues administracions, indicant que "hem iniciat una etapa de col·laboració per tal de millorar els serveis dels ciutadans de la comarca de la Noguera. La entrada de la capital de la comarca en aquests serveis és important per a la resta de municipis".

El Consell Comarcal de la Noguera i l'Ajuntament de Balaguer acorden la construcció d'un abocador comarcal de runes, la permuta de dos terrenys ubicats al Pla Especial de la Miranda, i la utilització, per part de l'Ajuntament, del servei de recollida selectiva de residus

Aquests acords hauran de ser ratificats pels plens d'ambdues corporacions. L'Ajuntament ho aprovà en el ple del 27 de gener i el Consell Comarcal els aprovarà en el ple ordinari previst pel proper 4 de febrer.



Consell Comarcal
de la Noguera

El Canal d'Algerri inicia les obres al terme d'Albesa

Les obres afectaran a un total de 371 propietaris i vora dues mil hectàrees de secà passaran a ser de regadiu a mitjans del proper any 2001

Durant el mes de febrer, s'iniciaran les obres del rec del Canal d'Algerri Balaguer, en el terme de la localitat d'Albesa. Aquestes obres s'han retardat notablement ja que la Comunitat de Regants ha hagut de negociar amb les diferents entitats financeres, l'aval de mil milions de pessetes, imprescindible per poder finançar l'obra.

Finalment, i després de moltes setmanes de negociació, "La Caixa" ha decidit avalar l'obra i als futurs regants, que amb un total de 371 seran els beneficiats de les obres al terme d'Albesa.

La Caixa ha estat l'entitat financera que ha decidit fer-se càrrec de l'operació, amb la condició de que els regants signin un crèdit hipotecari que no es posarà en funcionament fins que l'aigua arribi a cadascuna de les finques d'Albesa.

D'aquesta manera, serà el regant qui, quan arribi l'hora de pagar la hipoteca, decideixi si vol fer us del crèdit, o per contra pagar el cost d'altra manera.

Durant els darrers dies de gener i els primers de febrer, s'espera que signin la majoria dels futurs regants, i un cop ho hagin fet, les màquines ja podran iniciar les obres de canalització, a Albesa, després de que aquesta població ja fes la concentració parcel·laria, fa tres anys.

El termini d'execució de les obres de canalització d'Albesa, que afectarà un total de vora dos mil hectàrees,



és de 18 mesos, i per tant, a mitjans del proper any 2001, les obres podrien estar totalment finalitzades.

La Concentració parcel·laria d'Albesa, ha estat, sens dubte, una de les més espectaculars de les que s'han fet a Catalunya, ja que ha reduït el número de finques de les 948 de les que hi havia a les 485 actuals, ampliant la superfície de les parcel·les d'una mitjana de 2,12 hectàrees per parcel·la a 4,19 hectàrees, donant com a resultat un coeficient de concentració parcel·laria del 83,25 per cent.

Albesa és el segon dels sis municipis que ha d'afectar el canal Algerri-Balaguer.

Cal recordar que el rec va posar-se en funcionament la passada primavera a la població d'Algerri, i si tot va bé, a finals del 2001 o principis del 2002 Albesa també podrà regar les seves terres de secà. Posteriorment, caldrà tirar endavant les obres de canalització de Castelló de Farfanya, Menàrguens, Torrelameu i Balaguer.

Menàrguens ja ha realitzat la seva concentració parcel·laria, però encara falta el permís dels propietaris per a la concentració de Castelló i Balaguer, ja que fins al moment, no s'han mostrat favorables a la seva realització.

Durant els propers 18 mesos, es realitzaran les obres de canalització de les prop de dues mil hectàrees de superfície del terme municipal d'Albesa afectades pel canal.

"La Caixa" és l'entitat financera que ha acceptat realitzar el finançament de més de mil milions de pessetes, prèvia signatura dels 371 propietaris afectats.

Després de les obres d'Albesa, faltaran fer les obres de canalització dels municipis de Castelló de Farfanya, Menàrguens, Torrelameu i Balaguer.



Camps regats pel canal al terme d'Algerri

Nou servei per Balaguer i comarca

TAXI DE 8 PLACES

24 hores de servei • Llargs i curts recorreguts

Trasllats i recollides - Aeroport • Trasllats a festes i comiat de solters

SERVEIS ESPECIALS: Empreses, Col·legis, rehabilitació, missatgeria, paqueteria

Tel. mòbil 667 580303 - Tel. 973 451082



Térmens ha celebrat amb èxit la seva Festa Major de Sant Sebastià

Durant la Festa la població va retre homenatge a Unió de Pagesos

La localitat noguerenca de Térmens ha celebrat durant els darrers dies la seva Festa Major d'hivern dedicada a Sant Sebastià. Una Festa Major plena d'actes lúdics i culturals participats per la majoria dels seus ciutadans i dels de les poblacions veïnes, que no han volgut perdre's l'oportunitat de gaudir de les

dicional, la gent ja va reunir-se a primera hora del matí per esmorzar amb botifarra negra, cansalada, arengades, pa torrat, tot ben regat amb un bon vi. Després les colles van posar-se a preparar les cassolles que serviren pel dinar popular, amenitzat per l'orquestra Titànics.

El Centre Cultural Sant Joan va aco-



millors orquestres del moment, en les sessions de ball al polisportiu, o els emocionants campionats de billar o tirades de bitlles que s'han realitzat durant la Festa Major d'hivern, que va iniciar-se el passat dia 20, diada de Sant Sebastià i que es prolongaren fins el passat diumenge 23 de gener.

Per a la mainada, tampoc hi va faltar el popular parc infantil, amb gran quantitat d'atraccions que van fer les delícies dels més menuts.

Però, sens dubte, l'acte més participat va ser el gran dinar popular celebrat el diumenge 23 de gener. Com ja es tra-

llir l'exposició "Unió de pagesos. 25 anys al camp català", imatges que reflecteixen els moments claus en la trajectòria del sindicat català, fundat l'any 1974.

La mostra va ser inaugurada el passat divendres 21 de gener en un acte a la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Térmens amb la presència de l'alcalde de la població, Sebastià Vergé i el coordinador nacional d'Unió de pagesos, Pep Riera.

L'exposició fotogràfica difon en bona part el contingut del llibre d'Andreu Peix, presentat públicament en la darrera edició de la Fira de Sant Miquel de Lleida.



El pastisser balaguerí Pepe Daza, va dirigir un taller de pastisseria

Menàrguens reafirma els seus valors tradicionals en la seva Festa Major d'hivern

Durant el passat cap de setmana, Menàrguens, de la mateixa manera que la seva veïna Térmens, va celebrar la seva Festa Major d'Hivern dedicada a Sant Vicenç, patró del municipi. Unes festes plenes d'actes tradicionals. Actes religiosos, ballades de sardanes, projeccions de cinema, sessions de ball, activitats infantils per als més menuts, concerts per a la gent jove, sense faltar-hi les exhibicions de ball de saló, o els populars cercaviles pel carrer.

Una Festa Major, que tal i com diu el mateix alcalde de Menàrguens, Joan Vilanova en la seva salutació festiva, "aquesta Festa Major es un acte de reafirmació dels valors tradicionals a l'inici del segle XXI." La major part dels actes es van celebrar al casal J.B. Xuriguera, tant les sessions de ball, com els concerts, les exhibicions de ball de saló. Un dels actes més dolços de les Festes de Sant Vicenç de Menàrguens va ser el taller de pastisseria dirigit pel pastisser balaguerí, Pepe Daza, amb força seguidors que van aprendre, com, amb uns quants productes i una mica d'imaginació, es poden fer uns postres deliciosos.

Els petits han tingut una programació especial, que va iniciar-se amb la projecció de la pel·lícula "Tarzan y la ciudad perdida", i les atraccions del parc Guyu's.

Professionals en BLANC i NEGRE i color SÈPIA

Reportatges de Boda



FOTOS

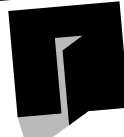
40% + GRANS

PREU

40% + BARAT

T'atreviràs a NO informar-te?

Comunions, batejos, fotos estudi, revelats...

clic  clac

f o t o g r a f i a

La fotografia del nou mil·lenni

Passeig de l'Estació, 17. 1r pis - Tels. 973 449236 - 25600 BALAGUER

Una publicació triomfant

Edició del número 2 de la publicació «notícIES»

Pels volts d'aquests dies s'ha editat i distribuït el número 2 de "notícIES", la publicació cultural i pedagògica que periòdicament veu la llum mercès les inquietuds literàries del professorat i els alumnes de l'Institut d'Ensenyament Superior establert al poble.

Al llarg de 32 pàgines, el nombrós consell de redacció de la revista i, sortosament, els més abundants encara col·laboradors d'ella, ens serveixen al present una interessant entrevista al nostre benvolgut Francesc Infante, en dedicar-se a l'espai Guinovart d'Agramunt, el parlar-ne dels llibres i la música, les activitats extraescolars dels alumnes, dos racons de la creació literària, les il·lustratives planes dedicades als nostres pobles -al moment Penelles-, així com tot del dedicat a l'actualitat, l'economia, l'opinió, els esports, les celebracions, i l'entreteniment.



Important millora dels accesos de la C-148 al nucli del Pedrís

Iniciats a finals del mes de desembre de 1999, estan pràcticament finalitzats, amb un pressupost de 5 milions de pessetes

Àngel Periel Navarro

Avui, que som dilluns 24 de gener, estan gairebé acabats els treballs dirigits a la construcció d'un desviament pels vehicles que des de la carretera C-148 circulen fins al Pedrís i viceversa, la qual obra s'inicià el 31 de desembre de 1999.

Quant al finançament del cost de la millora, conforme l'acordat en el seu moment, la Direcció General de Carreteres, de la Generalitat de Catalunya, sufragarà el relatiu al sistema del gir i els seus annexes que allí es realitzen, aportant un total aproximat de cinc milions de pessetes.

Així mateix, l'Ajuntament local s'encarrega d'arranjat el camí d'entrada i sortida de tal indret, pressupostat en tres milions de pessetes, també aproximadament.

Estadística demogràfica de Bellcaire

Segons les xifres del Registre Civil, l'any 1999 hi hagueren a Bellcaire d'Urgell: naixements: 11; matrimonis: 3 (un de canònic i 2 de civils); defuncions: 11.

Al Registre Parroquial, d'igual període, hi existeix constància del següent: bateigs: 8 (quatre nens i quatre nenes); casaments: 1; cerimònies fúnebres: 22.

Tot comparant-se dos a dos les expressades dades, evidentment que s'observen entre elles certes diferències numèriques, les quals sempre corresponen a unes vicissituds esdevingudes fora d'aquesta localitat.

Felicitacions per la nova imatge de la revista «Groc del 2000»

L'imatge de "Groc del 2000" ens ha sorprès molt gratament el nou i magnífic canvi de presentació i, ensems, l'estructuració d'aquesta entranyable revista, evidenciat al seu número anterior.

Sigui, doncs, per "Dossier P&M, SL" un motiu de plaent satisfacció l'avinentesa, tot i que, a hores d'ara, constitueix la publicació, un veritable orgull de la ciutat de Balaguer, i, ensems, el d'arreu la comarca de la Noguera.

Sens voler omitir qualsevol membre de l'equip dels faedors, ens plau felicitar ben cordialment En Pere Pérez i En Sisco Alarcón, qui en són l'ànima de l'expressada.

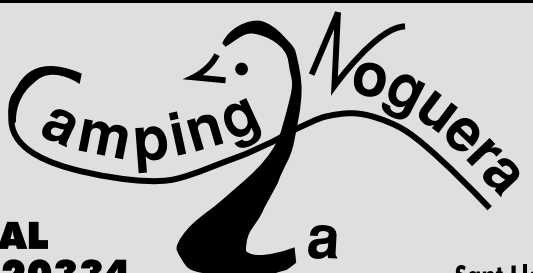
CONSTRUCCIONS



LLUÍS M. VÁZQUEZ

Av. 11 de Setembre, 144 2n 2a · 25337 BELLCAIRE D'URGELL (Lleida)
Tel. 973 586293 · Tel. mòbil 616 386402

CALÇOTADES A



**RESERVES AL
TEL. 973 420334**

Sant Llorenç de Montgai



Maite Petit presenta una exposició d'artesanía

Del 5 al 13 de febrer a la Sala d'Exposicions de l'Ajuntament

L'artista Maite Petit presenta una col·lecció d'artesanía: quadres, miralls decoratius i manualitats a la Sala d'Exposicions de l'Ajuntament de Balaguer, des del dissabte 5 de febrer fins al diumenge 13 del mateix mes. L'horari de l'exposició serà de dilluns a divendres de 6 a 9 del vespre i dissabtes i festius de 12 a 2 de la tarda.

El Grup d'Art-4, porta la cultura a la seva màxima expressió en la programació del 2000

Exposicions de pintura, escultura i ceràmica, debats culturals, conferències i presentacions de llibres omplen la programació



Antonio Collado durant una recent exposició a la Sala D'Art4

13

Pensant en tu

gotta
PERFUMERIA • NETEJA

c/ Barcelona, 46. Balaguer

LLEIDA (12 establiments) • ALCARRÀS • ALFARRÀS
• ALMACELLES • BALAGUER • MOLLERUSSA
• FRAGA • S. ESTEVE DE SESÀRDIVIES • TARRAGONA

18 establiments a Lleida i comarques

Pocs haguessin apostat, quan el 20 de març del 1998, obria les portes la sala d'Art-4 a la plaça Mercadal, 46 de Balaguer, que aquell projecte únicament cultural arribaria on ha arribat, després de dos anys de vida.

Durant aquests mesos, la Sala ens ha portat l'obra d'artistes reconeguts. L'escultor Josep Mateu, que inaugura la sala, els pintors Antoni Collado, Xano Armenter, Freixes Vivó, Josepa Travé, Manuel Bellver, Lluïsa Falcó i Agustí Vizcarro, sense oblidar els gravats de Ramon Mayals, Antoni P. Vidal o de Josep Maria Batlle. Tot un seguit d'exposicions a les que s'ha de sumar els debats culturals sobre art i societat, que aquesta primavera reviurà la seva segona edició.

L'objectiu del grup format per Carme Vidal, Montserrat Cots i Divina Curià, amb la inestimable ajuda de molta gent relacionada amb el món cultural balaguerí és la de cobrir un buit dins de la cultura municipal, des d'un punt de vista privat. En definitiva sumar esforços amb les institucions per crear una ciutat cada cop més dinàmica culturalment parlant.

El divendres 28 de gener, la sala acull

la presentació del llibre "Dues aigües" de Manuel Bellver, amb serigrafies i text del propi artista valencià que ha exposat les seves pintures a la sala de la plaça Mercadal, en les darreres setmanes. La presentació del llibre amb una tirada de 88 exemplars numerats anirà a càrrec de l'escriptor balaguerí Paco Macià, a partir de dos quarts de nou del vespre.

Durant el mes de febrer, la sala presentarà una exposició del fons d'art del grup d'Art-4, formada per obres de tots els artistes que han exposat durant els dos anys de vida de la sala.

Del 17 de març al 9 d'abril serà la valenciana Lola Linares qui exposarà les seves pintures, mentre que del 14 d'abril a l'1 de maig, la balaguerina Rosa Maria Sauret presentarà les seves ceràmiques recreades amb l'obra de Velázquez, "Las Meninas". També durant el mes d'abril es celebrarà la tertúlia "Art i Societat II". A la tertúlia hi participaran artistes, literats i filòsofs d'actualitat.

Pel mes de maig, el grup d'Art-4 presentarà una exposició de mobiliari antic, mentre que pel mes de juny està preparant una exposició col·lectiva.



Exposició sobre la realitat dels camps de refugiats saharauís

Fins el proper 5 de febrer al vestíbol de l'Ajuntament de Balaguer

Les famílies i col·laboradors de Creu Roja Joventut que van visitar el passat mes de desembre els campaments de refugiats saharauís establerts a l'Estat d'Algèria, juntament amb d'altres persones, han preparat una mostra de fotografies de la seva estada als campaments, que estarà exposada al vestíbol de l'Ajuntament de Balaguer des del passat 22 de gener i fins el proper 5 de febrer.

Aquesta mostra pretén donar a conèixer les condicions de vida del poble saharauí així com les peculiaritats de la seva cultura i els seus costums, tal i com ho han apreciat les cinc persones que durant uns dies van conèixer amb ells.

Les famílies que van visitar el Sahara, eren part de les famílies que el passat estiu van acollir durant dos mesos a nens i nenes saharauís en les colònies organitzades pels Amics del Poble Saharauí de Catalunya.

Balaguer va acollir un total de 15 joves que durant 15 dies van poder gaudir de totes les activitats i els serveis que la ciutat els brindà, com també van poder conèixer les tradicions i costums dels nois i noies catalans, molt diferents a les que ells estaven acostumats.



Pol. Ind. Camp Llong. C/ Vent Seré 117. BALAGUER
Tel. 973 450 660 - Fax 973 447 646

• AUTO HI-FI
• TUNING
• PERSONALITZACIONS
• AUGMENTS DE POTÈNCIA

SERVEI GRUA 24 HS.

Garatge Sport

JOSEP SALUD I PLA

Hostal Nou, 19 - Tel. 973 445438
Tel. mòbil 608.93.96.88



CITROËN

Creu Roja de Balaguer organitza un curs de socorrisme i primers auxilis

El curs estarà coordinat pel Doctor Jaume Canals i va dirigit a tots els interessats que siguin majors de 16 anys



Creu Roja de Balaguer té prevista l'organització d'un curs de socorrisme i primers auxilis per a majors de 16 anys, que començarà a finals del mes de febrer i està previst que es prolongui durant un mes i mig.

El curs està obert a totes aquelles persones que hi estiguin interessades, i es durà a terme en les mateixes instal·lacions de Creu Roja de Balaguer.

El curs serà impartit per diferents metges de la nostra ciutat, i estarà dirigit pel Doctor Jaume Canals.

Creu Roja Balaguer organitza un parell d'aquests cursos a l'any, un durant els primers mesos i l'altre a la tardor. El curs tractarà els mètodes bàsics de socorrisme i primers auxilis, i serveix com a crèdits per diferents oposicions d'auxiliars de clínica o tasques similars.

Totes aquelles persones que estiguin interessades en assistir en aquest Curs de Socorrisme i Primers Auxilis poden demanar més informació a Creu Roja Balaguer, al telèfon 973 44 57 95, preguntant per Enric.

Conferència sobre el desplegament dels Mossos d'Esquadra a la Noguera, per Santa Àgata

Organitzada per l'Associació de Dones Almatà a la Sala Maria Rúbies

L'Associació de Dones Almatà inicia la seva programació d'actes de l'any 2000, amb la celebració de la festa de Santa Àgata, el proper dissabte 5 de febrer. Els actes s'iniciaran el dia 4, a partir de les 20 hores amb una xerrada-col·loqui a la Sala Maria Rúbies en la seu del Consell Comarcal de la Noguera, a càrrec de la Sra. Maria Antònia Bardina i Arqué, sota el títol de El desplegament dels Mossos d'Esquadra a la Noguera.

El dia de Santa Àgata, l'Associació de dones Almatà realitzaran un berenar a partir de les 18 hores al Casal de la Gent Gran de Balaguer.

L'Associació de dones balaguerina ha agraït públicament el suport i col·laboració de les diferents institucions com el Departament de Benestar Social, la Diputació de Lleida, el Consell Comarcal de la Noguera, l'Ajuntament de Balaguer i a l'Institut Català



La Sra. Maria Antònia Bardina

de la Dona, fent possible que la major part dels projectes i activitats previstes durant l'any 1999, s'hagin pogut dur a terme amb força èxit.

L'obra «Besos» arriba al Teatre Municipal de Balaguer

La representació de l'obra de Carles Alberola i Roberto Garcia anirà a càrrec de la Companyia Albena Teatre, aquest dissabte 29 de gener

Després de l'èxit de l'obra "Mandíbula afilada", l'autor teatral, director i actor valencià Carles Alberola torna amb una nova comèdia sentimental que en aquest cas té com a fil conductor les cançons de José Luis Perales, Camilo Sexto, Mocedades o Pimpinela. Amb l'excusa de la "cançó lleugera", que ha marcat les generacions dels anys 70 i 80, "Besos" ofereix un divertit i intel·ligent joc teatral amb la complicitat del públic que no amaga un grapat de reflexions amargues sobre els sentiments.

Els autors de l'obra "Besos" són el mateix Carles Alberola i Roberto Garcia. L'obra està dirigida pel propi Alberola i interpretada per Inés Díaz, Carles Alberola, Verónica Andrés, Carme Juan i Alfred Picó.

D'altra banda, ja està confirmada la presència de la companyia Els Joglars durant la propera edició de Fira Balaguer, els dies 29 i 30 d'abril, amb dues representacions de la seva darrera obra "Dalí", un homenatge al geni de Figueres, que



L'obra «Besos» està interpretada per aquests cinc actors

va ser estrenada a la capital empordanesa, i que posteriorment s'ha representat a Madrid, en la seva versió castellana, i properament es representarà a Reus, per passar a Barcelona.

Balaguer serà la única ciutat de les

comarques lleidatanes que podrà gaudir d'aquesta obra de Els Joglars. Depenent de la venda d'entrades, la regidoria de Cultura de l'Ajuntament podria realitzar una tercera representació el dia 1 de maig.



LIQUIDEM PER REFORMES

A LA NOSTRA BOTIGA DEL CARRER SANAHUJA



De l'1 al 29 de febrer

Visiti'ns

Mobles Claverol, c/ Sanahuja, 7, Balaguer
Tel. 973 445508 E-mail: 646671682@correo.movistar.net

«Ens ha caigut la sogra» dins de la campanya de Mans Unides a Balaguer

L'obra es representarà el proper dia 6 de febrer a les 7 de la tarda al Teatre Municipal de Balaguer a càrrec del Grup de teatre «La Sucrera» de Menàrguens

Mans Unides de Balaguer ha organitzat la representació de l'obra de teatre "Ens ha caigut la sogra" de Lluís Coquard, i representada pel grup de teatre "La Sucrera" de Menàrguens el proper diumenge 6 de febrer a les 7 de la tarda, al Teatre Municipal de Balaguer.

Les entrades es vendran al preu únic de mil pessetes, numerades i es podran adquirir al mateix Teatre Municipal, a Casa Rabarté a la Plaça Mercadal, a Merceria Bonet al carrer Major, a Cafès Roma al carrer Urgell i a Llibreria Magda al Passeig de l'Estació de Balaguer.

La finalitat d'aquesta



«La Sucrera» representarà l'obra «Ens ha caigut la sogra»

representació teatral és la de recollir diners que aniran destinats al projecte per industrialitzar les herbes medicinals per l'ús de la comunitat i la seva posterior comercialització a l'Estat de Caaguazú de Paraguai.

La Comissió de Mans Unides de Balaguer espera la participació de la major part dels balaguerins per assolir aquest projecte solidari amb els més necessitats.

Centre Històric

Canvis urbanístics per revitalitzar i dinamitzar el Centre Històric de Balaguer

Després de molt temps d'estudi, l'Ajuntament proposa una modificació de Normes Subsidiàries del centre de la ciutat



16

El projecte de la Modificació de Normes Subsidiàries del Centre Històric de Balaguer, ha estat sens dubte, un dels temes més discutits, i alhora més reclamats per la ciutadania durant els darrers anys.

Aquest projecte, que ha estat debatut, en el darrer Ple Ordinari de l'Ajuntament, té com a principal objectiu el revitalitzar el Centre Històric de la capital de la comarca de la Noguera, on ha de ser possible viure amb unes condicions similars als de la resta de ciutadans dels altres barris de la ciutat. Un Centre que mantingui i potenciï l'activitat comercial, que posseeixi els serveis -públics i privats- necessaris, i que a la vegada sigui el motor cultural i patrimonial d'una població oberta al turisme.

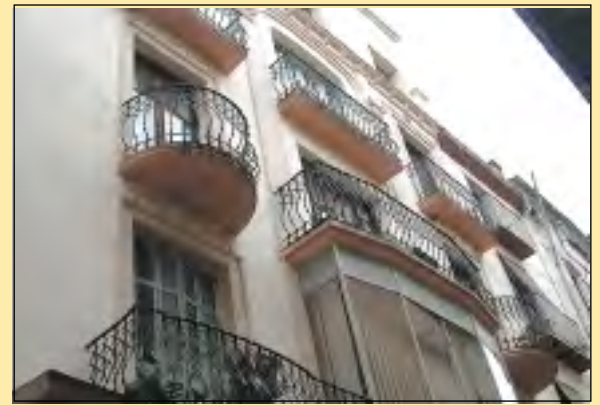
Durant els darrers anys, des de l'Ajuntament s'han anat executant diferents obres al centre històric, com les urbanitzacions de la Plaça del Mercadal, els carrers Avall, Major, Sant Jaume i Pintor Borràs i les places del Pou i Sant Salvador. També s'han construït equipaments com el CAP II, el Teatre Municipal, el Museu, el Consell Comarcal, El Centre socio-cultural del carrer Miracle, i el recent projectat Arxiu Històric. Totes aquestes actuacions han ajudat a mantenir i

potenciar alguns dels usos públics, tot i que han afectat poc a la dinàmica de pèrdua de població i de rehabilitació i renovació dels habitatges privats.

El nou projecte, proposa tot un seguit d'actuacions claus per a que el Centre doni un gir de cent vuitanta graus, quant a la seva degradació. Cal però la ferma implicació de totes les

Les actuacions portades a terme fins ara, no han paralitzat la pèrdua de població i no han servit per incidir en la rehabilitació i renovació dels habitatges privats

administracions, col·lectius i iniciativa privada, per a poder-lo tirar endavant. Entre les propostes destaca l'operació d'obrir un nou carrer, que travessi la totalitat del nucli vell, paral·lel al carrer d'Avall i al carrer Major, situat en una cota més alta, a l'alçada del carrer Sant Pere i Sant Joan, que vol millorar considerablement l'accessibilitat al nucli vell alt, a més de suposar una renovació dels habitatges, complementat amb la dotació de nous serveis.

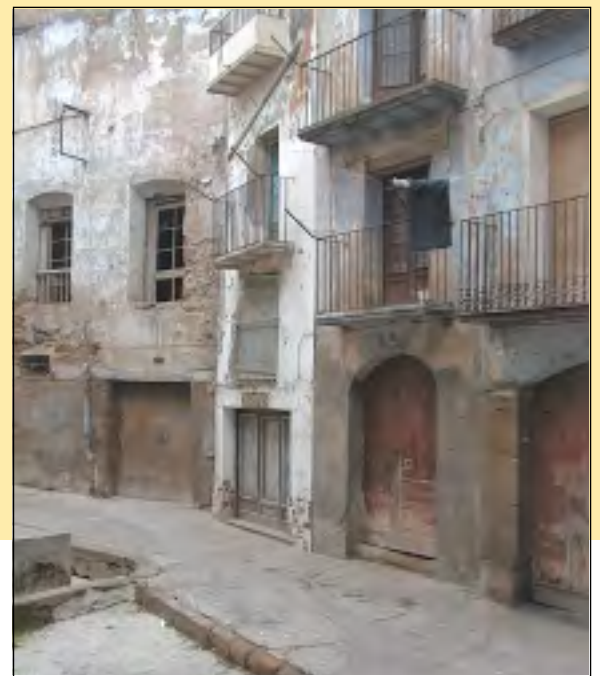


Les noves Normes protegeixen alguns edificis i conjunts urbans del Centre Històric

S'haurà de crear un catàleg dels edificis amb interès històric o artístic del centre

Les Normes preveuen la protecció dels elements històric-artístic, proposant la creació, en el termini de dos anys, d'un catàleg tant de les construccions, edificis o conjunts urbans d'interès artístic, arqueològic, històric o típic.

Entre aquests edificis emblemàtics, les Normes relacionen tota una sèrie d'edificis o conjunts arquitectònics dels quals cal destacar entre d'altres, la façana del riu Segre amb porxos, la porxada del carrer d'Avall, els porxos de la Plaça del Pou, la Plaça de la Reguereta, el Carrer l'Escala, la façana de l'església dels Escolapis del carrer Miracle, l'església del Miracle, diferents façanes del carrer Miracle i les de la Plaça del Mercadal, la Plaça Antoni Ollé Pinell, el Pont Vell o de Sant Miquel, les Muralles i els portals, el Xalet Montiu, la casa modernista de Can Tarragona, o la casa modernista del carrer d'Avall núm. 13, entre d'altres edificacions a preservar, com tots els monuments pròpiament dits, com les esglésies de Santa Maria i el Sant Crist, o el convent de Sant Domènec.



Nous carrers, places i aparcament de vehicles

Les Normes preveuen l'obertura de nous carrers, noves places i la creació de llocs d'aparcament per a vehicles

A més del carrer que travessarà el Centre Històric per la seva part més alta, unint la Botera amb el carrer del Torrent, la modificació de les Normes Subsidiàries preveuen l'obertura del Passeig del Torrent fins a la Muralla, el que permet la connexió de la plaça de Sant Salvador amb el carrer dels Arços i Santa Maria.

També es preveu la prolongació del carrer Minerva enllaçant amb el carrer Cerers, donant accés a la part posterior de l'Ajuntament i a l'edifici d'equipaments, el vell cine infantil i cine Condal, que està previst reconvertir-lo en una gran zona d'aparcament, a través d'un accés des de la Plaça del Mercadal.

D'altra banda, les Normes preveuen l'ampliació del carrer Teixidors, dels 3 metres d'amplada actuals fins a 19 metres, formant una nova plaça amb aparcament soterrat. Amb aquesta actuació es permet facilitar un nou espai d'aparcament i la renovació tan dels edificis del costat sud del carrer Teixidors, com la part posterior dels edificis amb façana a la Plaça del Mercadal.

El projecte també planteja l'obertura d'un pas peatonal des de la Banqueta fins a la Plaça de Sant Jaume, per tal de potenciar aquesta zona, obrint-la al riu Segre. El riu, en tot el Pla del Centre Històric, juga un paper determinant com a element vertebrador de la ciutat.

D'altres actuacions previstes són l'ampliació del carrer de Velluters, l'obertura del carrer Santa Anna fins al carrer de Santa Maria, l'obertura del carrer de Sant Ot fins al carrer Cuartel, i un accés d'aquest darrer fins al Castell Formós.

Un dels temes més estudiats en el canvi de Normes Subsidiàries és la creació de nous aparcaments, ja que un dels objectius bàsics és fer transitables per vehicles la major part dels carrers del Centre Històric. La



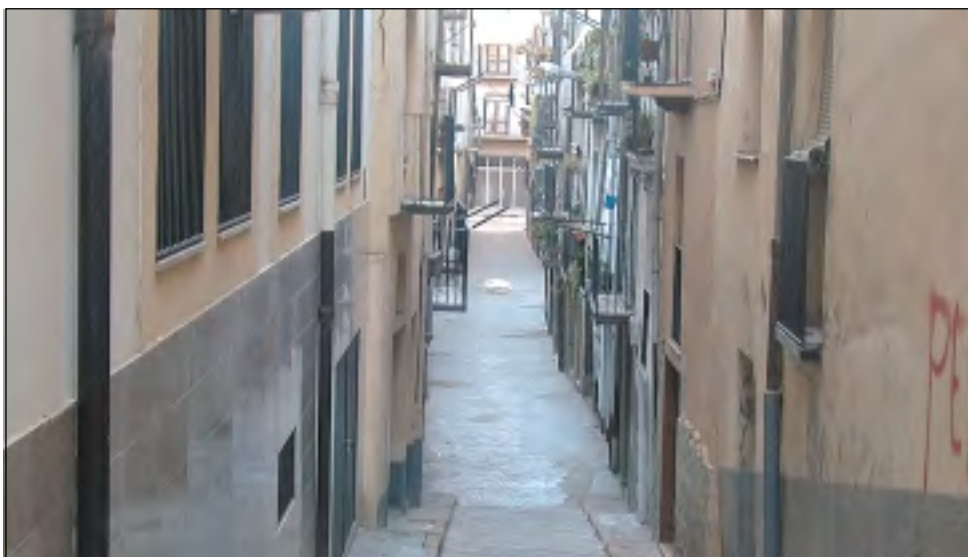
major part d'aquests nous aparcaments es proposen en llocs soterrats, com un ampli aparcament projectat en el carrer de nova creació a la zona alta del casc antic, un aparcament soterrat al carrer dels Teixidors, l'abans esmentat situat al darrera de la Plaça del Mercadal, en l'edifici on abans hi havia el cine infantil, i un altre aparcament soterrat en el solar vora la Plaça de Sant Jaume, amb entrada i sortida des del carrer de la Banqueta.

Per últim, el projecte preveu deixar neta de construccions marginals, la base de tota la Muralla, a les vessants de Santa Maria i del Castell Formós.

Alguns espais deteriorats serviran per equipaments

El projecte preveu la seva ubicació en alguns edificis del Centre Històric

El projecte que s'està debatent en els darrers dies proposa algunes variacions en les qualificacions d'alguns dels equipaments actuals, i a la vegada proposa algunes edificacions com a nous equipaments. Es proposa la qualificació de sistema d'equipaments al conjunt del recinte del Castell Formós, la qualificació d'equipament de l'edifici molt deteriorat de la cantonada entre la plaça La Reguereta i el carrer Sant Jaume, i per últim el canvi de qualificació del vell cine Comtal, reconvertint-lo en una zona d'aparcaments, amb accés des de la Plaça del Mercadal. També passen a ser catalogats d'equipaments el casal socio-cultural del carrer Miracle i l'edifici on estan ubicats els Jutjats.



Millorem...

LIS

No parlaré de l'*Amaryllis formosissima*, de la família de les amaril·lidàcies. Una "planta herbàcia bulbosa de fulles dístiques laciniades que apareixen després de la flor, que és única, de color vermell i amb tres tèpals interns aixecats i uns altres tres d'externs penjants". (Cfr. *Gran enciclopèdia catalana*, v. 9, pàg. 158). Al lector li podria semblar que amb el canvi de *look* de la revista GROC, els meus articles lingüístics han donat pas a qüestions de botànica. No és així, entre altres motius perquè no puc considerar-me un expert del món vegetal.

Per tant, continuaré referint-me i parlar de mots. Un mot del tot incorrecte i que és una traducció literal al català del pronom personal plural castellà *les*. Segurament que algú haurà sentit en algun mitjà de comunicació àudio o audiovisual una frase com la següent: "**Lis** he dit que al soci no se'l pot enganyar...". És evident que és una expressió que és força sentida, potser massa. No parlaré qui enganya a qui, però el que sí que ha de quedar clar, i jo no enganyo, és que el mot *LIS* no és correcte.

També voldria dir que no escric aquestes ratlles perquè un senyor habitualment comet una errada morfològica com aquesta, sinó perquè mai no l'havia trobada escrita. No fa molt, però, que vaig rebre una participació de casament, impresa a Barcelona, on deia: "*Tenim el plaer de fer-lis saber...*". Sembla que aquestes errades no les haurien de cometre al Cap i Casal de Catalunya, però es veu que la parla els traeix més del que hom pot arribar a pensar. *LIS* és un mot molt corrent del parlar *xava*, que podríem definir com una subvariant -més sub que variant- dialectal del català, el domini lingüístic de la qual s'estén per *Can Fanga* i rodalies.

M'esgarrija pensar si algú d'aquesta zona en qüestió hagués rebut una participació tramesa des d'aquí, amb un text com el següent: "*...que se celebrarà la mes de maig...*". De ben segur que la qüestió poblerina traspasaria per totes bandes.

Bé, poblerina o de ciutat, la qüestió és que en un escrit no hi ha d'haver errades. I el pronom castellà *les*, amb funció de complement indirecte, té en català les següents formes: "els", "los" i "ls". En el proper article repassarem l'ús de cada. Ara només dic que la traducció correcta del text de l'esmentada participació seria: "*Tenim el plaer de fer-los saber...*".

Josep M. Simon i Auberni

SOLUCIONS ANTERIORS

1- Li han tocat a la rifa set milions.

- En aquesta cullera només hi caben 5 mil·lilitres.

- L'error només era de mig centímetre, és a dir de 5 mil·límetres.

- Ho ha demanat amb paper mil·limetrat.

- Han xifrat les pèrdues en mils de milions.

2- Diuen que té una oferta supermilionària.

- En aquest mil·lenni hi hagué milers de bata-lles.

- És una civilització mil·lenària.

- Aquest regle no apre-cia prou bé els mil·límetres.

- Una micra és una mil·lèsima de mil·límetre



Dos alumnes del col·legi Àngel Guimerà, guanyadors del concurs "Pintem el Nadal"

Àlex Camara i Alan Bautista guardonats amb el concurs de dibuix organitzat per l'empresa "RODI"

Els alumnes Àlex Camara, d'Educació Infantil, i Alan Bautista, de Cicle Superior, ambdós alumnes del CAEP Àngel Guimerà de Balaguer, han estat guardonats amb primers premis en el concurs de dibuix "Pintem el Nadal" organitzat per l'empresa "RODI", amb la col·laboració del diari Segre, "La Caixa" i els establiments de joguines "Calucho" de Lleida.

En aquest concurs de dibuix hi van participar nens i nenes de totes les comarques de Lleida.

El lliurament dels premis va tenir lloc el passat dia 2 de gener al Pavelló Polisportiu de Pardinyes, a Lleida, en el decurs d'una gran festa amenitzada pel grup d'animació infantil "Xip Xap".

El CEIP La Noguera organitza una multivideoconferència

El col·legi La Noguera Celebra el divendres 28 de gener una multivideoconferència, experiència pionera en el món de l'educació, connectant simultàniament en so i imatge quatre escoles europees, com són l'École Elementaire Léonce Herail de Fos-Sur-Mer (França), École Jeanne D'Arc de El Piero (Grècia) i Tölön Koulu de Forssa (Finlàndia). La connexió es realitzarà mitjançant una línia RDSI de Telefónica, i després de la salutació entre els alumnes dels diferents centres, es portarà a terme la realització de diferents activitats conjuntes com la confecció d'un instrument musical i la interpretació conjunta del himne oficial de la Comunitat Europea.

EiNA
Centre de Reforç Escolar

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 973 447911 - BALAGUER

- Classes de repàs (Primària, ESO, BUP, FP, COU)
- Tècniques d'estudi
- Tècniques de lectura i comprensió de textos
- Tècniques de redacció
- Preparació per les Proves d'Àptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat)
- Preparació per a les proves d'accés als cicles formatius de grau mitjà i superior

GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS

Comercial Arno s.l.

MATERIALS PER A LA CONSTRUCCIÓ

Primer Industrial Camp L'Heret, 50
Tel. 973 45 1164
Fax 973 45 0460
(50000 BALAGUER (LLEIDA))

De dilluns a divendres
de 8h a 13,30h i de 15,30h a 20h
Dissabtes matí de 8h a 13h
DISSABTES TARDA de 16h a 18h

**SANITARIS
RAJOLES
GRIFERIA
CUINES**

Manel Lloret participa per primer cop a la mítica prova de trineus amb gossos, PIRENA 2000

El jove balaguerí té en el seu palmarés, un Campionat d'Aragó de trineus de gossos, i un quart i un sisé lloc en el Campionat d'Espanya



El jove balaguerí Manel Lloret participa aquest any en la tradicional cursa de trineus estirats per gossos, Pirena 2000, que es va posar en marxa el passat dissabte 22 de gener amb la concentració de tots els participants a Pamplona.

Manel Lloret representa la província de Lleida en aquesta competició al costat de Santi Terré de la Seu d'Urgell, els dos únics participants de les comarques de Ponent en aquesta cursa que compta amb una cinquantena de competidors de tot el món.

El jove balaguerí fa uns quatre anys que és afeccionat a aquest esport i és la primera vegada que participa a Pirena, un debut, que el jove balaguerí assegura que li fa molta il·lusió.

El principal objectiu de Lloret en aquesta primera participació a Pirena és acabar la prova, i arribar a La Molina, en la millor posició possible. Manel Lloret participa a la prova amb un total d'onze gossos, dos dels quals seran els guies del grup.

En relació als animals, una de les màximes preocupacions de Manel Lloret "és saber si els gossos aguantaran 15 dies corrent per la neu. Tot i això, m'emporto els gossos que estan més

ben preparats i més en forma i espero que facin un bon paper a Pirena 2000".

Des dels seus inicis fins ara, Manel Lloret ha guanyat el Campionat d'Aragó de trineus de gossos, i va quedar sisè en el campionat d'Espanya celebrat a Baqueira Beret i quart en el Campionat Espanyol celebrat a Formigal.

Manel Lloret viatja a Pirena acompanyat del seu company d'Almenar, Xavier Roma, que durant la cursa s'encarregarà del manteniment dels gossos. És l'anomenat "hamler", que després de cada etapa s'encarrega de donar menjar als animals, cuidar-los, mirar que estiguin bé, que no s'hagin fet mal durant la cursa sobre la neu i preparar-los, en definitiva, per l'etapa del dia següent.



L'expedició balaguerina ja es troba a l'Aconcàgua

Els 4 alpinistes podrien atacar el cim dels Andes entre el 28 i el 31 de gener

Els 4 alpinistes balaguerins que el passat 17 de gener van marxar cap a l'Aconcàgua, acomiadats per l'alcalde Miquel Aguilà i el diputat provincial Josep Batalla, estan a punt d'intentar atacar el cim més alt del continent americà, al tancament de la present edició de la revista Groc. Des d'aquestes pàgines volem desitjar la millor sort per als joves muntanyencs que tenen previst el seu retorn el proper diumenge 6 de febrer.



**ACTUALITAT I COMODITAT
A L'HORA DE VESTIR-TE**

**A COTÓ·COTÓ ÉS TEMPS
DE REBAIXES**

VINE I VEURÀS L'AMPLI
ASSORTIT DE ROBA.

TENIM TALLS DE LA 36 A LA 52

TENIM DIFERENTS ESTABLIMENTS A:
IGUALADA (2) TÀRREGA
MARTORELL (2) MOLLERUSSA
MANRESA LLEIDA

i a Balaguer

C/. BARCELONA, 28 · TEL. 973 44 90 02

COTÓ·COTÓ

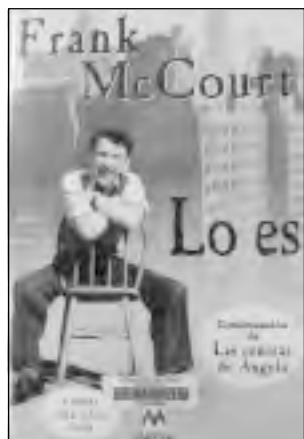
Premis literaris: unes propostes de lectura

Recomanacions de la Biblioteca

Montse Comajuncosas

El Pulitzer

Las cenizas de Ángela (Maeva Ediciones, 1997) o **Les cendres d'Àngela** (Columna, 1998), continuades per **Lo es** (Maeva Ediciones, 1999), han estat escrites per un desconegut, que va néixer a Nova York, fill d'una parella d'immigrants irlandesos. Quan tenia quatre anys, la família, per fugir de la misèria, es veu obligada a tornar al seu país d'origen.



Aquest és el punt de sortida de l'esferidora peripècia narrada per Frank McCourt, que als seixanta anys decideix escriure les memòries de la seva infantesa i joventut.

Les cendres d'Àngela va encisar al públic nord-americà. Aquella era la seva his-

tòria explicada amb la cadència i amb l'humor de les millors narracions irlandeses. I també va fascinar als millors lectors d'arreu del món: aconsegueix els premis Pulitzer, Cercle Nacional de Crítics Literaris, Los Angeles Times i fou declarat Llibre de l'Any 1997.

Si no sabéssim que són unes memòries diríem que **Les cendres d'Àngela** és una novel·la d'un realisme punyent, que descriu la lluita d'un infant i de la seva família, per sobreviure en un món cruel.

Aquest llibre, la segona part de les seves memòries, ja és el Llibre de l'Any 1999.

EL PLANETA

El Premi Planeta 1999 el va guanyar la jove escriptora Espido Freire (Bilbao, 1974) amb la seva tercera novel·la **Melocotones helados** (Planeta, 1999).

Disposant d'una estructura àgil en el maneig dels temps narratius, alguns amb un to màgic, capaç de moure's cap endavant i cap enrera segons les exigències de l'argument, l'autora ha traçat una faula. Una faula que té molt de paràbola, d'al·legoria, sobre el tema de

la mort i de l'oblit.

Una paraula que agafa forma de novel·la a través de la història d'una família, recaient però, totalment, l'acció sobre uns determinats personatges: els avis, els seus fills i les seves netes.



Espido Freire s'endinsa amb una escriptura neta, gràvida i lírica segons convé, en el món familiar, en els seus silencis i en els seus tabús.

També cal recordar que cada dia d'11 a 1 del matí i de 5 a 9 del vespre, podeu venir a la Biblioteca a triar, al vostre gust, del nostre ampli ventall d'ofertes: llibres, revistes, cassetes, compact disc, vídeos. El servei de préstec és públic, només cal presentar el carnet de lector!!

Encara estem junts

Que trista és la vellesa
i llarg i penós l'hivern
asseguts els dos vellets
bora la llar es van mirant.

Ples d'enyorança van recordant
als dos fillets que van marxar,
com estarà el gran? res en
sabem
i la noia, com estarà?
perquè la vida és tan amarga,
els seus fillets ja s'han fet grans
i com a nosaltres els deixaran.

Els dos vellets plens de tristesa
i els ulls espumejant
és un rosari ple de laments
que cada dia van repasant.

El foc s'acaba, la nit s'acosta
el sant rosari junts van resant
ella se'l mira plena d'angoixa
i tremolosa el va acariciant
i ell li diu amb joia, nosaltres rail!

Encara estem junts, esposa
meva
anem al llit, que s'ha fet tard
copntent la beso i la vaig mirant,
bona nit amor, fins demà.

Així ens paguen els esforços
tot eren somnis daurats
quan ets dintre la vellesa
tot és sofriment i soletat.

Francesc Serra

Com estaran els nostres fills?
i silenciosos es van mirant,
el gos mirant-los aixeca el cap
al costat nostre sense deixa'ns

Indesinenter

Obertament et parlo cada dia,
de somnis matiners on hi surts tu.
Despentinats i francs, com són els somnis,
incontinents i opacs,
te'n faig relat normal quan tu m'adores,
talment com quan algun és informal.
T'explico detalls càlids que enamoren,
volers sense poder,
i aquells on és ben clar que no pot ser.

Obertament te'n parlo perquè sé,
quins somnis són del tot per no fiar-me'n:
Flirtejos bruns d'esbeltes llencerries,
o boires i boirines d'un menú,
de plats plens de confits de grans fal·làcies.
T'ho dic, perquè a les sis, quan tu m'abrades,
el somni que em desvetlla sempre ets tu.
Obertament et parlo tots els dies,
de somnis on només t'hi veig a tu.

Miquel Trilla

groc
del 2000

Redacció i publicitat : Tel. 973 448273

Trilla Transports

SERVEI DIARI A: LLEIDA · TREMP · POBLA · SORT · RIALP · LLAVORSÍ · ESTERRI

Av. Molí, 29 · 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel. 973 446010 · Tels. mòbil 639443516 - 608 039175 - 689 306082

Consells a l'hora de conduir

Conductors, ull amb l'hivern



La seguretat és essencial per evitar accidents

Antoni Bergadà -Cudós Consultors-

PLUJA. Les primeres gotes ja suposen un perill per a la conducció, ja que formen una capa relliscosa sobre l'asfalt. Redueixi sempre la velocitat i condueixi amb prudència per evitar que el vehicle patini. La pluja limita també la visibilitat. Recordi que no ha de para mai a la calçada.

VENT. Quan el vent bufi amb força, posi atenció en mantenir el control del vehicle. Neu amb cura amb els avançaments a vehicles pesants en ponts i viaductes, és on pot fer-se sentir més la intensitat de les rafegues.

BOIRA. Quan la visibilitat sigui escassa, reduïxi la velocitat. Prengui com a referència la línia que delimita el voral. Respecti la distància reglamentària amb el vehicle que el precedeix i eviti la seva proximitat. Encengui els llums antiboira del davant i del darrere.

NEU I GEL. En cas de trobar neu a la calçada reduïxi lentament la velocitat i eviti de frenar bruscament. Si no pot continuar el viatge no deixi mai el vehicle a la calçada, busqui un lloc per para o una àrea de servei si es troba a l'autopista.

Conductor, aposti per la vida

El secreto de la felicidad

**Iglesia Evangélica
de Balaguer**

La mayoría de nosotros seguimos atajos para obtener la felicidad. Buscamos las pepitas de oro de la satisfacción en la superficie, en lugar de hacerlo en las profundidades donde se encuentran en abundancia.

Es muy natural seguir la línea de la menor resistencia, olvidando que el calor y la luz son productos de resistencia, una resistencia que libera las fuerzas latentes de la vida.

Muchos somos como aquel hombre del oeste que comprando y vendiendo la chatarra que él recogía en los callejones de la ciudad. Pero un día descubrió que su almacén de chatarra se hallaba situado en una zona petrolífera. Contrató a una cuadrilla para las perforaciones y, pronto el oro negro fluyó abundante de las entrañas de la Tierra. Su almacén de chatarra se transformó en una verdadera mina de inagotable riqueza.

En la palabra de Dios tenemos una mina de oro espiritual. A muchos les parece... y continúan su camino arañando en la superficie de la vida, recogiendo desperdicios en forma de oro y joyas materiales. Por ignorar la oferta y la promesa de la palabra de Dios, pierden la clave de una vida radiante y

permanecen espiritualmente pobres, arrastrándose en la miseria que ellos mismos procuraron.

Alguien dijo: «El secreto de la felicidad consiste no en hacer lo que nos agrada, sino en aprender a que nos agrade lo que tenemos que hacer».

**Iglesia
Evangélica
Palabra de Fe**

Jesús dijo en cierta ocasión a sus discípulos: «Buscad primeramente el reino de Dios y su justicia y todas estas cosas os serán añadidas» las «cosas» de que Él habló eran las cosas que hacen que los hombres se sientan felices y seguros: comida, bebida, ropa, casa. Él nos dijo que no hiciésemos de estas cosas el objetivo principal de nuestras vidas sino que buscásemos el reino y que estas cosas se nos darían añadidas.

San Francisco de Asís descubrió el secreto de la felicidad al orar de esta manera.

¡Señor! Haz de mi un instrumento de tu paz.

Donde hay odio, ponga yo el amor.

Donde hay ofensa, ponga yo el perdón.

Donde hay discordia, ponga yo la unión.

Donde hay error, ponga yo la verdad.

Donde hay duda, ponga yo la fe.

Donde hay desesperación, ponga yo la esperanza.

Donde hay tinieblas, ponga yo la luz.

Donde hay tristeza, ponga yo la alegría.

¡Oh! Señor que no busque tanto ser consolado...

Como consolar.

Ser comprendido... como comprender.

Ser amado... como amar.

Porque dando, se recibe. Olvidándose, se encuentra.

Perdonando, se alcanza el perdón.

Muriendo, se resucita a la vida eterna.

La Biblia es el libro que ha cambiado la historia. Y que puede cambiarle a Ud. lo levanta del fracaso y lo lleva a la victoria... se calcula que el ser humano puede estar: 40 días sin comer, 6 días sin beber, 12 días sin dormir, 5 minutos sin oxígeno... pero... cuánto puede vivir sin esperanza?

Muchos millares de inteligentes moradores de la Tierra han hallado la felicidad en Cristo. ¡También puedes hallarla tu! pero recuerda nunca lo encontrarás buscándola directamente, sino como dijo Jesús... «Busca primero el reino de Dios y su justicia, y todas estas cosas os serán añadidas».

Cudós
CONSULTORS

CENTRE D'ASSESSORAMENT FISCAL, JURÍDIC,
LABORAL, GESTORIA, COMPTABLE,
GESTIÓ DE PATRIMONIS,
SOCIETATS, COMUNITATS I ASSEGURANCES

Pl. Pau Casals, 6 pral. Tel. 973 450555 Fax 973 450809 25600 BALAGUER
Ps. de Ronda, 57 baixos Tel. 973 282818 Fax 973 282929 25006 LLEIDA

Calçots a Terradets

El gust de la tradició
Dissabtes, diumenges i festius.



HOTEL
TERRADETS
RESTAURANT DEL LLAC

Cellers
(Pallars Jussà)

Reserves tel.
973 651 120

**Església
Evangélica**
Palabra de Fe

Ctra. Camarasa, 25
Tel. 973 445996 - 617 231931
BALAGUER

Informació Fiscal

Obligacions fiscals 4t trimestre 1999

Jaume Arderiu Camats
-Cap Àrea Fiscal Gabinet JM Teixidó-

Aquest mes de gener, acaba el termini per a la presentació de les declaracions fiscals corresponents als següents impostos:

Fins el dia 20 de gener

- Ingress de retencions (per a empresaris, professionals i societats): retencions de salaris, retencions a pagesos i ramaders, retencions de lloguers de locals de negoci i retencions sobre rendiments de capital immobiliari.
- Presentació de la Declaració del Resum Anual de les retencions realitzades durant l'exercici 1999.

Fins el dia 31 de gener

- IVA. (Per a empresaris, professionals, societats i arrendadors).
- Resum Anual de liquidació d'IVA de l'exercici 1999.
- Pagaments fraccionats d'IRPF. (Per a empreses i professionals obligats).
- Declaració d'operacions de compra o venda efectuades amb Estats membres de la Unió Europea.

Principals novetats fiscals per al 2000

IMPOST RENDA

- **Estimació per Mòduls.** El percentatge de reducció general es manté al 7%, però serà del 12% en cas d'augment de la plantilla un mínim de 0,75 treballadors.

- **Renúncia:** Fins el 31 de març de 2000.

- **Empresaris i professionals: Retencions,** baixen del 20% al 18% les retencions aplicables als professionals. Les que estaven al 10% baixen al 9% (receptadors, Agents Asseg....). Es fixen al 9% pels professionals que inicien la seva activitat, durant l'any d'inici i els dos següents.

- **Plans de pensions:** a partir de 52 anys d'edat, augment del límit del 1.100.000 sempre amb el màxim del 20% del rendiment net del treball i activitat econòmica.

IMPOST VALOR AFEGIT (IVA)

- **Canvis en el tipus.** Baixa al 7% en les perruqueries; en feines de construc-

ció d'habitatges, sota determinades condicions; en les vendes de tot tipus de bestiar, tant reproductor com de cria, i ens els serveis de les Cooperatives als socis.

- **Règim especial agrari:** Els tipus imposable passa del 4,5% al 5%.

IMPOST SOBRE EL PATRIMONI

- **Mínim exempt.** S'augmenta a 18.000.000 PTA la base a partir de la qual és obligatori presentar declaració.

ALTRES DISPOSICIONS

- **Impost Societats.** Obligació de pagaments fraccionats per a Societats en Transparència Fiscal.

- **Compte Corrent Tributari.** Fins el 31 d'octubre es pot demanar tenir un compte Corrent Tributari amb Hisenda, per tal de restar d'aquells impostos que ens surt a ingressar, els imports d'altres impostos que resultin a compensar o amb dret a devolució.

Conviure amb animals

L'envelliment

Elvira Carbonell Aregall -Centre Veterinari Montsec-

L'envelliment és la reducció progressiva de la capacitat del cos per a respondre a les interaccions amb el medi. Amb el pas del temps es produeixen uns canvis en les funcions orgàniques, una disminució de les reserves, de la capacitat de regeneració i de l'adaptabilitat. Totes les funcions del cos van perdent efectivitat; per exemple les secrecions, com la saliva, es fan menys abundants; la pell es fa menys elàstica i cicatritza lentament; la resposta immunitària està alterada, amb la qual cosa és més fàcil posar-se malalt; la capacitat respiratòria disminueix i el metabolisme canvia, es té dificultat per a regular la temperatura corporal i es té tendència a engreixar-se.

Si responem als canvis que l'edat produeix en els nostres animals i adaptem la seva alimentació i el seu estil de vida a les noves necessitats, podrem donar-los una qualitat de vida superior i un envelliment saludable i feliç (la vellesa no és sinònim de malaltia!).

Tant els gossos com els gats inicien el procés d'envelliment aproximadament al voltant dels 7 anys de vida, tot i que sobretot en el gos depèn de la raça: els animals més grossos envelleixen abans (races gegants). Per tant, és a partir d'aquesta edat que és bo observar d'aprop els animals per a detectar els primers signes del pas del temps. Si fem una bona prevenció podrem gaudir d'uns animals sans i alegres molt més temps.

Què cal controlar?

- **L'obesitat:** l'animal vell té tendència a engreixar-se; controlar la ingesta calòrica i fer-lo fer exercici (sempre adaptat a les seves possibilitats) ens evitarà el

sobrepès, que ens afectaria la funcionalitat de les articulacions i dels òrgans interns, com el cor. Si l'animal ja era obès de jove, segurament en arribar a vell arrossegaria problemes de salut greus (insuficiència cardíaca i respiratòria, problemes hepàtics, artrosi...).

- **La salut dental:** quan els animals envelleixen solen presentar alguns problemes a la boca. Les dents s'han anat desgastant i les genives acostumen a estar inflamades amb més freqüència, i si hi ha hagut poca cura de la higiene dental és molt fàcil que es comencin a perdre dents. Un control de l'estat de la dentadura i de la salut de les genives es fa molt important a partir d'ara; si no es perden dents el gos o el gat podrà continuar mastegant com sempre. A més, la infecció de les genives per la presència de tosca és molt molesta per a qui ha de conviure amb l'animal, perquè fa una olor molt desagradable.

- Amb l'edat disminueix la **funcionalitat dels òrgans**, per exemple es perd vista, oïda, olfacte i gust. Són canvis progressius i gairebé inapreciables al principi, però que ens indiquen que els

nostres animals es fan grans. Potser caldrà donar-los una alimentació més apetitosa si no tenen tanta gana, i potser caldrà prendre paciència si no responen a les nostres ordres a la primera...

- Com que disminueixen les defenses és més fàcil que apareguin **infeccions:** d'orina, de pell, dels òrgans reproductors... També és a aquesta edat que hi ha més incidència de tumors, per això es fa important un control veterinari periòdic; els tumors cal extreure'ls com abans millor.

- Per últim, com que la funció digestiva i renal estan disminuïdes, podem administrar-los una **alimentació adaptada a les necessitats** de l'animal vell, més gustosa, digestible i amb un aport de proteïnes, calories, fibra, sal i fòsfor adequat.

En resum, què podem fer per a prevenir els trastorns de l'envelliment?

Exercici diari, adaptat a les possibilitats de cada animal; una alimentació adequada al nivell d'activitat i estil de vida, estar atents al seu estat de salut, amb revisions veterinàries periòdiques, i en alguns casos, es pot millorar la qualitat de vida del gos vell amb una nova medicació que ajuda a reduir els trastorns causats per l'edat avançada.

CENTRE VETERINARI



ONTSEC

Consulta

Visites a domicili

Vacunacions

Cirurgia

Anàlisis

Tot per l'animal de companyia !

Aliments i complementos

Servei de perruqueria

Pare Sanahuja, 27
Tel. 973 445584
25600 BALAGUER

URGÈNCIES:
Tel. 617 910071

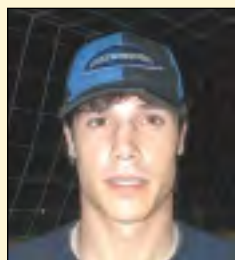
CLASSIFICACIÓ DE 3a DIVISIÓ

1. BALAGUER	48	11. Horta	27
2. Espanyol B	47	12. E. Badaloni	27
3. Mataró	45	13. Vilobí	25
4. Palamós	42	14. Barça C	24
5. Cornellà	40	15. Manlleu	24
6. Tàrraga	35	16. Badalona	24
7. Europa	34	17. Reus	23
8. Gavà	33	18. Banyoles	23
9. Girona	32	19. Guixols	23
10. Tortosa	29	20. Vic	7



GOLEJADORS DEL F.C. BALAGUER

1. Joel	11
2. Juanjo Tenorio	7
3. Emili	5
4. Goyo	5
5. Viladegut	4
6. Campabadal	2
7. Bernat	1
8. Oscar	1
9. Parés	1



El davanter Joel Álvarez continua, una setmana més, com a «pichichi» de l'equip balaguerí amb onze gols, gràcies al gol que va marcar aquest passat diumenge al camp del Badalona. El porter Eduardo continua essent el menys golejat de la categoria amb tant sols 11 gols encaixats en 22 partits disputats.

esports

El F.C. Balaguer es mostra intractable i continua líder sumant ja cinc victòries consecutives



El F.C. Balaguer no podia començar amb millor peu l'any 2000, ja que ha aconseguit 9 punts en els tres primers partits de la segona volta, als que cal sumar les dues victòries en els dos darrers partits de la primera, el que fan que l'equip vermell hagi sumat els 15 darrers punts disputats.

L'equip que entrena Carles Viladegut s'està mostrant intractable, i en aquests primers compassos de la segona volta, ja té pràcticament assegurada una de les quatre primeres places de la classificació que donen accés a jugar els play-off d'ascens a la Segona Divisió B.

Aquest diumenge, el Balaguer haurà de ratificar el seu bon moment de joc en-

frontant-se al Gavà, un dels dos únics equips que ha aconseguit guanyar al Balaguer durant aquesta temporada, tot i que va ser en el temps de descompte, i gràcies a un penalty més que dubtós, a favor de l'equip barceloní. Precisament va ser en aquell desgraciat partit, en que el tècnic Carles Viladegut va ser sancionat durant 4 partits, per un inexistent intent d'agressió a l'àrbitre de l'encontre.

El bon joc de l'equip balaguerí ha estat premiat, en el sorteig de les semifinals de la Copa Catalunya, en la que el bombo va decidir el passat dilluns, que el Balaguer rebi al F.C. Barcelona en aquesta semifinal. El partit es disputarà el 22 de febrer o el 28 de març al Municipal d'Esports.

23

dossier

Regals d'empresa

Tel. 973 448273

Regal publicitat!

SERVEI GRUA 24 HS.

Garatge Sport

JOSEP SALUD I PLA

Hostal Nou, 19
Tel. 973 445438
Tel. mòbil 617 357705

2x1

CONDÉS BAR

DISSABTES I FESTIUS
MATINADA 5H - 8H

Amb l'entrega d'aquest tiquet

ENTREPA + BEGUDA 500 PTS

Av. Pere III, 39
25600 Balaguer
Tel. 973 443007

El Club Bàsquet Balaguer perd una bona oportunitat de situar-se en la part alta de la taula classificatòria

Al caure derrotat per dos punts davant el SESE- Wall Street Institute, un rival teòricament inferior als balaguerins

El C.B. Balaguer va perdre una gran oportunitat per mantenir-se en la zona mitja de la classificació i acostar-se a les primeres posicions, al perdre el partit que l'enfrontava al SESE Wall Street Institute de Barcelona per 56-54. Els homes entrenats per Josep Maria Torres van jugar una primera part nefasta tant en atac com en defensa, mentre que els jugadors locals van sortir molt concentrats coneixedors de la importància dels punts en joc pels seus interessos en la classificació. Els locals aviat van aconseguir distanciar-se en el marcador, arribant-se al descans amb una diferència de deu punts

per a l'equip local.

A la segona meitat, els visitants van millorar en defensa, tot i que continuaren mostrant poques idees en atac. A manca de 4 minuts pel final, el marcador reflexava un 52-41, gens esperançador per als balaguerins, que reaccionaren ràpidament i en uns minuts frenètics van aconseguir empatar el partit a 54 punts, a manca de 5 segons per la conclusió, i després d'un triple del Balaguer.

En la darrera jugada, els locals van aprofitar un tir interior després d'un ràpid atac encistellant sobre el clàxon final.

Per part del C.B. Balaguer, els



màxims encistelladors van ser Ordeig, amb 19 punts, Morales amb 15 i Saureu amb 10 punts.

Aquest dissabte 29 de gener, el Club Bàsquet Balaguer rep al Polisportiu de la capital de la Noguera el A.D.T. Gas Natural de Tarragona. Ambdós equips es troben empatats a punts a la classificació, amb 8 victòries i vuit derrotes cadascun.

CLASSIFICACIÓ

1.	C.B. OMAVI NAVAS	30
2.	C. B. VILANOVA	28
3.	SATTEX 81-C.B. OLESA.	28
4.	C. B. SANT BOI	26
5.	BEEP - REUS PLOMS	25
6.	C.B. L'HOSPITALET	25
7.	C.B. CASTELLAR SONY	24
8.	C. B. BALAGUER	24
9.	C.B. SANTFELIUENC	24
10.	ALBERT DISSENY	24
11.	A.D.T. GAS NATURAL	24
12.	S.E.S.E. WALL STREET INST	22
13.	C. B. REGIO 7 IGUALADA	22
14.	JAC SANTS	21
15.	C. B. GAVÀ	18
16.	C. B. ESPARREGUERA	16



finques Rubies

XAVIER RÚBIES RÚBIES
A.E.P.I. n. 300
CORREDOR DE FINQUES

Jacint Verdaguer, 19 baixos **Tel. 973 44 79 58 - Fax 973 45 07 97 - BALAGUER**

PISOS EN VENDA

- Pl. de l'Alguer, 3h. 8.000.000 PTA.
- C/ Lleida, 5è pis amb ascensor. Preu: 6.500.000 ptes.
- Av. Pere III, 200m², amb 2 places de parking i traster.
- A Barcelona oportunitat, pis seminou especial per a minusvàlids, 4 hab., 2 banys, garatge, etc.
- Pl. Lope de Vega, 4 hab., 2 banys i traster.
- Horts en venda a l'Horta d'Amunt.
- Finca de 2,5 Ha a l'Horta d'Amunt plantada de pressegers i torre.
- Venda de pis a Andorra (Sant Julià), 3 hab., 2 banys i parking. Excel·lents vistes. Preu: 25.000.000 ptes.
- Pis a Lleida al c/ Castellà. 5.500.000 ptes.

PISOS DE LLOGUER

- Pere III, 5 hab.

PÀRQUINGS

- Venda C/ Sanahuja, tancat. 1.600.000
- Lloguer al Portalet.
- Venda/lloguer al c/ Urgell.
- Venda a la Pl. Joanquima Vedruna
- Venda de pàrquings a Viella.

MAGATZEMS EN LLOGUER

- C/ Pare Sanahuja.
- Varis a la Pl. Mercadal.
- Botiga al Passatge Gaspar de Portolà
- Magatzem al c/ Major
- Magatzem al c/ Barcelona

MAGATZEMS EN VENDA

- C/ Gregori Marañón, 60.000 ptes/m².
- C/ Urgell, 500m².
- **ALTELL en venda** a la Pl. de l'Alguer.
- Altells en venda a Lleida, al c/ del Carme.
- Naus en venda a Boldú de fins a 6.000m².
- Altell de 150m² a l'Av. Madrid de Lleida.

CASES EN VENDA BALAGUER

- C/ Lleida, amb jardí. 17.000.000 ptes.
- C/ Cuartel, casa gran. 4.500.000 ptes negociables.
- C/ Almatà, 300m² construïts.
- C/ Gregori Marañón, amb garatge. 14.500.000 ptes.
- **GERB**
- Parcel·les per construir 8.000 ptes/m.
- Xalet amb magatzem i parti. 21.000.000
- Casa per reformar. 4.500.000 PTA

BELLCAIRE

- Casa a l'Av. 11 de Setembre. Façana a dos carrers. 8.000.000.

FONTLLONGA

- **OPORTUNITAT.** Gran casa totalment nova, excel·lents vistes. 21.000.000 ptes.

VILALLÉ

- Pis moblat amb 3 hab., calefacció. 11.000.000 ptes. OPORTUNITAT.

LINYOLA

- Casa pairal de 505m².

TAHULL

- Apartament 80m², més boardilla, garatge i totalment moblat.
- Apartament 90m² útils, moblat i amb garatge. 21.000.000 PTA.

CASTELLÓ DE FARFANYA

- Casa al C/ Sant Roc per 8 milions.
- Casa per 3.000.000 ptes.
- Casa per 12.000.000 ptes.
- Casa amb 2 plantes, un pis per planta. Baixos amb gar. i magatz. Semi-nova.

LA RÀPIDA

- Parcel·les edificables.
- Casa acabada.

BELLVÍS

- Pati de 1000m² per a construir. 3.000.000.

Degut a la gran demanda de vivendes de lloguer, sol·licitem als propietaris que posseeixin pisos desocupats als qui els interressi tenir una rendabilitat en lloguer o en venda, es dirigeixin a les nostres oficines, on se'ls informará ampliament del sistema d'arrendament o financiació.

CAMARASA

- Garatge doble amb possibilitat de construir a sobre. Bona situació.
- Parcel·la per construcció de 144m².

VILAFORTUNY

- Casa adosada amb jardí.
- Preu: 9.500.000 ptes.

ALGERRI

- Casa al C/ Portal. 4.500.000 ptes.
- Casa a la Pl. Ajuntament, molt gran. 8.000.000 ptes.
- Casa moblada amb baixos i boardilla. 5.000.000 PTA.

ROC DE SANT CAIETÀ (Tarragona)

- Xalet amb piscina i jardí particular.

JUNCOSA DE LES GARRIGUES

- Finca de 40Ha planta d'oliveres. Preu: 10.000.000 ptes.

OPORTUNITAT. CASES ADOSADES A LA COSTA BRAVA. Des de 9.500.000 PTA a 12.000.000 PTA.

VIII Campionat Territorial de bàsquet Acell Special Olympics

El proper dissabte 5 de febrer es celebra per primera vegada a Balaguer, el VIII Campionat Territorial de Bàsquet ACELL SPECIAL OLYMPICS. La Competició està integrada per tres nivells d'equips, i a més, hi ha una sèrie de proves individuals on els esportistes han de mostrar les seves habilitats en determinats exercicis.

El club esportiu l'Estel de Balaguer també participa en aquest campionat en el nivell C aportant un equip amb 10 jugadors. L'horari de la competició serà de 10 a 2 del matí, i és desenvoluparà al Polisportiu i als Pavellons de la Cros segons els diferents nivells, encara que serà en el primer on es durà a terme el gran gruix de l'activitat i el lliurament de medalles i copes.

Està previst que participin en aquest Campionat els centres de disminuïts psíquics de tota la província, de manera que tindrem representació de Lleida, Mollerussa, Juneda, Sudanel i Tàrraga.

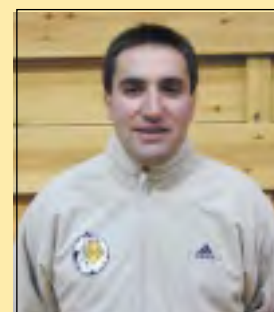
Esperem que aquest campionat sigui un èxit tant d'organització com de participació, i es per això que no volem acabar aquestes ratlles sense convidar-vos a assistir el dissabte al matí, a presenciar aquest campionat, i a la vegada, encoratjar els nostres esportistes perquè aconseguixin bons resultats.



El C.Futbol Sala Viplà-Balaguer aconsegueix una important victòria davant el Santfeliuenc

L'equip que dirigeix Dani Vives va imposar-se per un clar 8-6

El Viplà- Balaguer ha finalitzat la primera volta del campionat amb una treballada i important victòria davant el Santfeliuenc que malgrat ocupar la penúltima plaça a la classificació va plantejar molts problemes al conjunt balaguerí pel prèssing en tota la pista que va plantejar. Els inicis de l'equip local van ser prometedors i al minut 7 els balaguerins ja guanyaven per 3-0. A partir d'aquest moment va arribar la relaxació local i ho va aprofitar el Santfeliuenc que va remuntar el marcador abans del descans, gràcies a les errades defensives dels locals i la falta d'encert en l'atac. Els inicis de la segona part van ser calcats als de la primera i al minut 32, el marcador reflexava un clar 7-4 pels locals. En aquests moments, els homes que entrena Dani Vives ja no van deixar acostar-se al rival, i el partit acabà amb un clar 8-6 pels balaguerins, que acaben la primera volta en setena posició amb 21 punts, fruit de 6 victòries, 3 empats i 4 derrotes, però amb dos partits menys que els seus rivals, per la suspensió dels partits contra el Miró Martorell que es disputarà el dia 1 d'abril i contra el Maxros Perú, equip que possiblement sigui exclòs de la competició per les seves continuades incompareixences.



Dani Vives:
«tenim una bona capacitat de reacció»

L'entrenador del Viplà-Balaguer va indicar, un cop acabat el partit que "del partit d'avui cal destacar dues cares. La negativa és que no podem permetre que un equip ens remunti després d'anar guanyant 3 a 0, i la positiva és la capacitat de reacció que hem demostrat a la segona meitat i que ens ha permès remuntar amb claredat. Cal destacar la labor de tota la plantilla".

25

El Club Tennis Balaguer continua triomfant en els Campionats provincials Terra Ferma en totes les categories

Els jugadors del Club Tennis Balaguer continuen disputant amb èxit els Campionats Provincials de Terra Ferma en les seves diferents categories.

En la categoria Aleví A, va perdre en les pistes del Tennis Lleida per 4 a 1, amb els següents resultats:

Nart va guanyar a Saladrígues per 6/1, 2/6 i 6/3. Higuera va perdre amb Fernández per 6/4 i 7/5, mentre que Bondia va caure davant de Rodríguez per un doble 6/2 i Farreny feia el mateix amb Redondo per 6/0 i 7/5.

En la categoria Sènior, el Club Tennis Balaguer va guanyar al C.T. Natació de Lleida per 3 a 2. Aquesta és una important victòria ja que el C.T. Natació era l'actual Campió Provincial.

Els resultats van ser els següents. Gil va perdre davant el Talavera per un doble 6/2, i

Gesé perdia amb Mola per 6/1 i 6/2.

Per la seva banda, Bergadà va guanyar a Llanes per 6/3 6/3, Villar guanyava a Coll per 7/6 i 6/2 mentre que en dobles la parella formada per Bergadà i Gesé guanyava a Mola i Llanes per 6/4, 4/6 i 6/3.



XI torneig de Futbol Sala d'Hivern

Després del descans nadalenc
els equips han tornat a la
competició



Inem-Llampecs es troben en setena posició

Després de la parada obligada de les festes nadalenques, el torneig de futbol sala masculí d'hivern ha tornat a engegarse amb la desena jornada.

Un cop finalitzada aquesta jornada la classificació actual de la competició en els dos grups queda de la següent manera:

GRUP A

BERLÍN FS	25
CFS VALLFOGONA	24
LOS MAESTROS	19
CSK BALAGUER	16
ELS TRES FOGONS	15
LES AVELLANES	12
INEM-LLAMPECS	9
NECONSA-GLOBUS	8
BAR DILEMA	7
CAN SISCO	7
REVIVAL	4

GRUP B

CAFETERIA KEOPP'S ...	28
RAIDERS	21
BTK BARRES I ESCACS	20
TRAM-BOGART	19
SALA CATS	15
FUSTES BALAGUER	15
SNOW BAR	12
CONST. RIBAGORÇA	9
EL CALIU D'EN TON.	4
MECIR, S.A.	4

Josep Oms guanya el Campionat "Ciudad de Sevilla" d'Escacs

El Mestre Interancional de
Vallfogona va aconseguir 7,5
punts del 8 possibles

El Mestre Internacional de Vallfogona de Balaguer, Josep Oms s'ha proclamat brillant guanyador de la 25ena edició del Torneig Internacional Ciudad de Sevilla d'Escacs, al guanyar al Gran Mestre canadenc Kevin Spragett i aprofità la derrota del també Gran Mestre rus Vladimir Epishin en la darrera jornada de l'obert de Sevilla.

Josep Oms va aconseguir 7,5 punts dels 8 possibles, igualant al final amb el croata D. Komljenovic que va im-



sar-se al rus Epishin en una partida en que el rus només necessitava fer taules per emportar-se el títol.

El sistema de desempat va donar el triomf final a Josep Oms que sortia com a tauler número 11 al principi del campionat.

En el campionat organitzat per la Diputació de Sevilla, l'Institut Municipal d'Esports i la Federació Sevillana d'Escacs, i dotat amb 1,5 milions en premis, hi han participat en total cent cinquanta jugadors de tot el món.

LLOC PUNTS JOR. JUG.

1. P. ESTRUCH JR.	41	30
2. JM. BRUFAL	36	30
3. J. CAPDEVILA	30	28
4. P. ESTRUCH	24	18
5. D. GUTIERREZ	23	23
6. JM. MARQUES	21	17
7. F. QUINTILLA	17	18
8. X. ESTRUCH	16	14
9. R. CALVETE	16	16
10. P. ARAN	16	16
11. S. MUÑOZ	16	15
12. A. OLARTE	15	17
13. X. BIEL	13	20
14. C. BRUFAL	13	11
15. X. GARCIA	11	28
16. R. TUFET	11	16
17. D. LORENZO	11	11
18. C. ALCÁNTARA	11	7
19. M. MATEU	10	13
20. J. VILARASAU	9	9
21. JM. VIDAL	8	7
22. C. GUÀRDIA	4	5
23. O. GAVÀ	2	6
24. P. MARIA	0	0

XIIIè campionat de Billar Americà al bar Fleming de Balaguer

La classificació pràcticament no s'ha mogut en
aquests quinze dies

En aquests passats quinze dies, la classificació pràcticament ha quedat igual. Només destacar la pujada de Pere Estruch, guanyador d'anteriors edicions, amb 32 punts acumulats en 23 jornades jugades, la qual cosa el col·loca directament al tercer lloc en la classificació, continuant, de moment, com a líder provisional P. Estruch Jr. amb 45 punts i 33 jornades jugades.

P. Maria continua sense puntuar al no haver jugat cap jornada.

CAVA DE CIGARS · ARTICLES FUMADOR · TIMBRES
i... més coses
C/ Dr. Fleming, 45 - Tel. 973 451219 - BALAGUER

TRANSPORT URGENT
i MISSATGERIA

C/. GIRONA, 4 BAIXOS
25600 BALAGUER (LLEIDA)
TEL. (973) 45 07 07 - FAX (973) 45 05 77

**BAR
FLEMING**

Dr. Fleming, 37
Tel. 973 446932
BALAGUER

V. X. ADSUAR
Agència Oficial

Mercedes-Benz Venda de vehicles nous i usats
C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510 - BALAGUER

**SALÓ ESPORTIU
POOL**

c/ Dr. Fleming, 37 baixos · **BALAGUER**



El poder de Sala Cats

Des de la seva obertura, la Sala Cats, ubicada al passeig de l'Estació, ha demostrat el seu poder de captivació dels més joves, d'edats compreses entre els 16 i els 25



anys. El seu secret radica en el confort, la simpatia del personal i la música.

A Sala Cats hi pots escoltar la millor música comercial del moment, house, dance...

Amb una capacitat per a 400 persones, Sala Cats obre tots els dissabtes d'11 de la nit a 5 de la matinada i els diumenges al vespre.

Si es vol diversió i bona música, un dels locals de Balaguer on la visita és pràcticament obliada és la Sala Cats.

Oci

Què fer?

TEATRE MUNICIPAL

Dissabte 29 de gener a 2/4 d'11 de la nit
Representació de l'obra **BESOS**

SALA D'EXPOSICIONS DE L'AJUNTAMENT DE BALAGUER

Del 5 al 13 de febrer
Exposició **ARTESANIES** de MAITE PETIT

VESTÍBUL AJUNTAMENT DE BALAGUER

Fins al 5 de febrer
Exposició **VISITA AL SAHARA**

SALA D'EXPOSICIONS GRUP D'ART 4

Durant el mes de febrer
Exposició del fons d'art «Art 4» amb obres de diferents artistes

SALA UBBE

Dissabte 29 de gener
FESTA DE L'ESQUI
amb sorteig de material d'esquí, forfaits i d'un cap de setmana a la neu. No t'ho perdís.

27



Passeig de l'Estació - BALAGUER

Viu el multiambient



Pl. Pau Casals - BALAGUER

Ps. Estació
BALAGUER

BERLIN



Cafeteria

Passeig de l'estació, 47-49 Balaguer
973 450529

TOT PER
ENDUR

BAGUETES
TORRADES
PIZZES
AMANIDES
PATATES XIPS

Sala



Passeig de l'estació, 62 - BALAGUER



Regals
d'empresa

Tel. 973 448273



Cuina a la brasa amb els millors vins de la comarca

PIZZES A LA PEDRA
PLATS COMBINATS
AMPLI ASSORTIT EN TAPES

Especialitat de la casa: Barbaritats



Barbar

C/ Barcelona, 64
Tel. 973 443048 - BALAGUER

ES BUSCA pis de lloguer a Barcelona. Raó al tel. 973 445515 (horari comercial) o al tel. 973 446217 (migdies i nits).

ES LLOGUEN pàrkings tancats al c/ Sanahuja, 36 Davant Germanes Carmelites. Raó al tel. 973 445005 (Srta. Montse).

ES VEN pàrking tancat darrera St. Domènec. Nou. Raó al tel. 607 938962.

ES VEN Seat Ibiza Crono 1.5. Molt bon estat. Radio Cassette. L-O. Bon preu. Raó al tel. 973 760119. Preferiblement migdies o nits.

ES VEN bresol prenatal nou sense estrenar. Raó al tel. 973 760119. Preferiblement migdies o nits.

LA BRASERIA, es traspassa restaurant-pizzeria a la Pl. Mercadal, 11 de Balaguer. Raó al tel. 973 445337.

ES TRASPASSA negoci en ple rendiment. Raó al tel. 973 447800.

ES VEN Nissan Patrol any 95. 43.000 Km. Molt bon estat. Molts extres. Preu: 1.800.000.- Raó al tel. 696 970239.

ES BUSCA persona preparada i amb fluïdesa d'escriptura per posar en marxa un projecte. Raó al tel. 973 447235. Trucar entre les 7h. tarda a 10 de la nit. Preguntar per Cándido Abril.

ES VEN o es lloga garatge tancat davant de les Germanes Carmelites. Bon preu. Raó al tel. 973 443162. A partir de 2/4 de 10 de la nit.

SE VENDE Furgon Renault Master matrícula L-AD. Pràcticament nova. Preu a convenir. Raó al tel. 617 231930.

EMPRESA constructora necessita peons. Raó al tel. 973 446454 o al c/ Doctor Flèming, 21 baixos.

SE VENDE huerto de 8 porcas de terra. Razón al tel. 973 451128.

TIENDA DE ELECTRODOMÉSTICOS. Se precisa persona joven y dinámica con experiencia en venta de electrodomésticos, preferiblemente gama marrón, para próxima ampliación de sus instalaciones. Razón telf. 973 448273

ES VEN pis al c/ Gregorio Marañón (blocs de la Caixa) 90 m² útils. 4 hab., 2 galeries. Molt assolellat. Mínimes despeses d'escala. Ideal per una parella jove. Raó al tel. 973 451284. Trucar de 10 del matí a 2 de la tarda.

SE VENDE piso de 90 m² en la Pl. Joaquina de Vedruna. 4 hab., comedor, galeria cerrada. También se vende pàrking cerrado delante de las monjas. Razón el tel. 973 450063.

ES VEN o es lloga pis en la 6a planta. Nou per estrenar. Amb parket. A la Pl. Pau Casals. Raó al tel. 973 445549.

SE VENDEN cadenas de nieve, nuevas a estrenar. 4.000.-; barras porta esquís con llave 4.000.-; lavabo i pie rojo visión nuevo a estrenar 9.000.-; mampara banyera de cristal semi nueva 9.000.- placa eléctrica de pared 3.000.-. Razón al tel. 973 260625 (Josep Manel) Llamar de noche.

ES LLOGA apartament nou moblat a Balaguer. Ascensor i calef. Molt cèntric. Raó al tel. 973 447521 - 973 448562.

SE OFRECE chica para hacer faenas de casa y cuidar niños. Razón al tel. 973 446248.

NECESSITEM carnissera-xarcutera amb experiència per a treballar a Balaguer. Raó tel. 630 980537.

COMPRARIA curves exteriors d'escaletric, ref. 8402, un pont sencer ref. 8414 i una gran xicane ref. 8418. Raó tel. 973 448273, només tardes, preguntar per Joan.

A.P.I.: Ma. Carme Torrentó Capdevila

FINQUES TORRENTÓ

C/ Sant Jaume, 15
Tel. 973 445561
Balaguer

- A BALAGUER, pis en venda a la pl. Mercadal semi-nou, impecable. 3 hab. dobles, 2 banys, gran terrassa amb magnífica vista al riu.
- A BALAGUER venda casa c/Pintor Borràs. Bon preu.
- VENDA NAU INDUSTRIAL, de 1051 m² contrucció obra vista, 6m. d'alçada, a 22 km de Balaguer. Molt bon preu de venda.
- TORREDEMBARRA, restaurant de 250 m² primera línia de mar, al centre del Ps. Marítim, a pocs metres del port esportiu i pesquer. Ideal per a professional del sector. BONA INVERSIÓ.
- A BALAGUER, es venen 2 pisos al c/ l'Escala. Habitables. Preu econòmic.
- A BALAGUER, esllga 4art pis al c/ Barcelona sense ascensor.
- A BALAGUER es lloga 2on pis al Ps. Estació, sense ascensor.
- A BALAGUER venda de casa al c/del Pont amb vistes al Riu, de 2 pisos i baixos. 200m² aproximadament.
- A BALAGUER es ven 2on pis al c/ Urgell de Zona mà. 130 m² aprox. 4 dormitoris dobles, traster, sala de planxar. Ccuina, quarto de bany i menjador molt grans.
- A BALAGUER, es lloga magatzem de 300 m² amb pati exterior i interior de 200 m² vallats. Llum industrial i aigua ciutat. Consta de taller, oficines, vestidors i sanitaris.
- A BALAGUER es lloga pis semi-moblat. Impecable. Amb calef., ascensor i pàrking. Al Ps. de l'Estació
- A BALAGUER en venda. Magnífic altell comercial completament reformat amb calef. central. Situació a Pere III. Molt ben preu
- EN VENDA Torre Blanca del Carlà. Catalogada en la gran enciclopèdia catalana al volum 4. Pàg 621. Situada a Gerb. Aigua ciutat. Celler de 30 m². Plantes baixes 501 m², planta 1ª 345 m², planta 2ª 90 m². Piscina amb depuradora. Resta de terreny vallat, reg. gratuït de 7800 m². Ideal per Hosteleria.
- ES VEN casa gran a Gerb, antic bar, tot muntat, ideal per a petit supermercat. Primer pis amb 8 hab. i dos banys. Planta de 200m².
- ES VEN parcel·la urbanitzable de 400m² a l'Urbanització Sant Miquel de La Sentiu de Sió.
- EN VENDA casa a la Vall de Boí. Obra nova, sense acabar, amb permisos reglamentaris i plànols. Aigua de 1a qualitat, llum ciutat.
- A OS DE BALAGUER en venda casa pairal molt antiga, per adecentar i poder viure dos famílies. Al mig del poble. Bon preu de venda.
- A BALAGUER en venda pis amb vistes al riu. Armaris encastats, traster, 2 dormitoris grans, banyera d'hidromassatge instal·lació A.A., cuina equipada. Pàrking opcional
- ES VEN finca de secà de 14 porques, aprop de Balaguer. Ctra. Les Avel·lanes. Bon preu.

EDIFICI MOLÍ

ÚLTIMA FASE EN CONSTRUCCIÓ

Facilitats de pagamanet.
Mínima entrada.

T.V., Tel. 973 446011 - 629 725 009

TIENDA DE ELECTRODOMÉSTICOS

Se precisa persona joven y dinámica con experiencia en venta de electrodomésticos, preferiblemente gama marrón, para próxima ampliación de sus instalaciones.

Razón telf. 973 448273

La clau de les vostres inversions immobiliàries

Pare Sanahuja, 12 baixos - 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel. 973 451430 Fax 973 451431

finques planes

API 7491

groc
Visiti ja la nostra Web
www.teleline.terra.es/personal/dossierpm

VENDA DE PÀRQUINGS TANCATS

al carrer Jaume Balmes

- 15m2
- Màximes facilitats
- Finançament a la seva mida

Promotora:
F.J. AGUILÀ, SL

INFORMACIÓ:
Tels. 629 310479
973 446161



A BALAGUER Residencial Urbà

INICI 3a FASE

Propera construcció de vivendes
unifamiliars de 140m² útils
amb jardí de 75 a 300m²
entre el

c/ Riu Corb i el c/ Franqueses

T.V., Tels. 973 44.60.11 - 629.725.009

SOMNOIS serveis



TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		SALA DE PROCURADORS	973 451177	MENÀRGUENS	
AJUNTAMENT	973 445200	DESPATX PARROQUIAL	973 445342	AJUNTAMENT	973 180205
MOSSOS (URGÈNCIES)	088	ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	973 445996	CASA DEL METGE	973 180213
MOSSOS D'ESQUADRA	973 450450	FUNERARIA SANT JOSEP	973 449044	OS DE BALAGUER	
GUÀRDIA CIVIL	973 445353		973 445786 - 973 447113	AJUNTAMENT	973 438004
GUÀRDIA URBANA	973 450000		973 390862	METGE	973 438003
CONSELL COMARCAL	973 448933	FUNERARIA P. BUCHACA	973 446772	A.T.S.	973 438062
BOMBERS	973 445080	GROC	973 448273	ESCOLES	973 438061
CAP II	973 446028	BELLCAIRE D'URGELL		RESIDÈNCIA	973 438169
SERVEI D'URGÈNCIES	973 447714	AJUNTAMENT	973 586005	SANT LLORENÇ	
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408	DISPENSARI MÈDIC	973 586249	TELÈFON PÚBLIC	973 420003
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	973 447513	GUÀRDIA CIVIL	973 586016	ESCOLA DE NATURA	
CENTRE MÈDIC DE		CAMARASA		L'ARC DE SANT MARTÍ	973 420250
RECONeixEMENTS	973 448113	AJUNTAMENT	973 420009	LA SENTIU	
CREU ROJA	973 445796	GUÀRDIA CIVIL	973 420008	AJUNTAMENT	973 424005
RENFE	973 445503	CASTELLÓ DE FARFANYA		CASA DEL METGE	973 424058
ALSINA GRAELLS	973 445476	AJUNTAMENT	973 428007	TÈRMENS	
TAXIS PÚBLICS	973 445022	GERB		AJUNTAMENT	973 180010 / 973 180041
CORREUS	973 445826	AJUNTAMENT	973 446099	VALLFOGONA DE BALAGUER	
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383	LA RÀPITA		AJUNTAMENT	973 432008
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287	TELÈFON PÚBLIC	973 445018	CASA DEL METGE	973 432055



HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	BALAGUER	LA POBLA	LLEIDA	BALAGUER
07.32 (1)	08.17	09.25 (1)	11.03	08.40 (1)	09.25
14.03	14.48	10.20 (2)	11.58	09.35 (2)	10.20
19.37	20.22	14.00	15.43	13.15	14.00
		21.30 (3)	23.08	20.45	21.30

(1) No circula el diumenge, ni els dies 12/X, 1/XI, 6,7,8 i 25/XII del 99 i 6/I, 21,22 i 24/IV, 1/V del 00.
(2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6,7,8 i 25/XII del 99 i 6/I, 21,22 i 24/IV, 1/V del 00.
(3) No circula els dies 24 i 31/XII



HORARI D'AUTOBUSUS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	19.45	AGRAMUNT	feiners, dissabtes NO
06.10	BARCELONA	feiners	13.30	LLEIDA època i dies escolars		14.00	ÀGER	dill., dim., dij
18.50	"	diumenges	15.15	" feiners dissabtes NO		17.00	"	dimecres, div. diss.
07.30	TÀRREGA	feiners*	17.50	"	diari		SORT.	LLEIDA-BALAGUER
12.00	"	dissabtes	09.50	SEU D'UR-PUIGERDÀ	diari	09.15		CALENDARI
15.00	" feiners, dissabtes NO*		16.30	"	diari	11.00		de dilluns a dissabte
* enllaç amb Barcelona			14.06	SOLSONA	dilluns, dimarts	12.30		de dilluns a dissabte
07.48	LLEIDA	feiners		dijous, dissabtes	feiners	13.30		de dilluns a divendres
07.55	" feiners, festius no diumenge		14.06	PONS dimecres i divendres		16.00		de dilluns a diumenge
09.15	" feiners		17.09	ESTERRI D'ÀNEU	feiners	16.30		de dilluns a dissabte
10.54	" diumenges		13.15	AGRAMUNT	feiners	19.00		de dilluns a divendres



FARMÀCIES

BALAGUER		BELLCAIRE D'URGELL		LA SENTIU DE SIÓ	
F. ALDÀVÓ- P. Estació, 10	973450214	BRUFAU TUDELA, J.I.	973586466	MONTERRAT MIRATS	973425051
F. CLAVER- Sant Lluís, 6	973445384	CAMARASA		OS DE BALAGUER	
F. MARCH- S. Jaume, 2	973445280	GASPAR OSPITAL	973420200	RÚBIES PRAT. NÚRIA	973438136
F. SALA- Pl. Mercadal, 38	973445087	CASTELLÓ DE FARFANYA		VALLFOGONA DE BALAGUER	
		ARASA PLA, G.	973428070	AIGUABELLA ALENTA, G.	973432151



FARMÀCIES DE TORN

De les 8 de la tarda del 10 de febrer	a les 8 de la tarda del 17 de febrer	SALA
De les 8 de la tarda del 17 de febrer	a les 8 de la tarda del 24 de febrer	MARCH
De les 8 de la tarda del 24 de febrer	a les 8 de la tarda del 2 de març	ALDÀVÓ
De les 8 de la tarda del 2 de març	a les 8 de la tarda del 9 de març	CLAVER

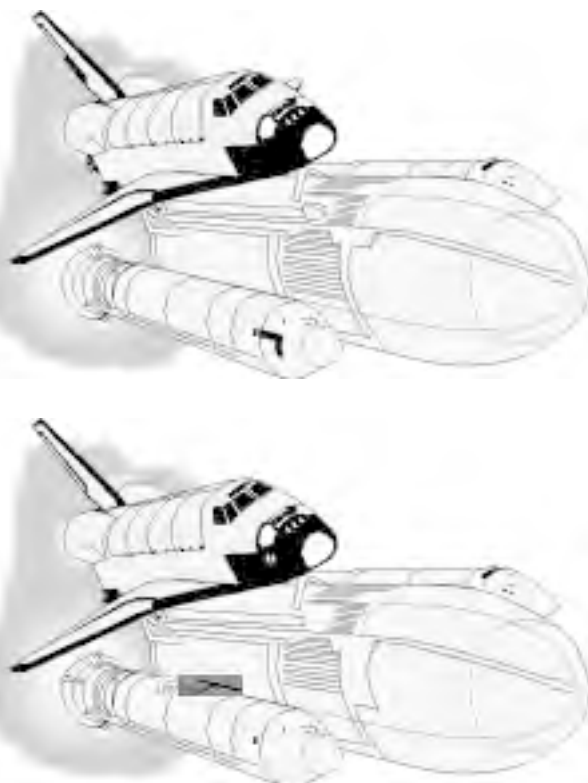
Vallfogona Ràdio

des del punt més alt del teu dial **107.9 FM**



973 432268

Les 10 diferències

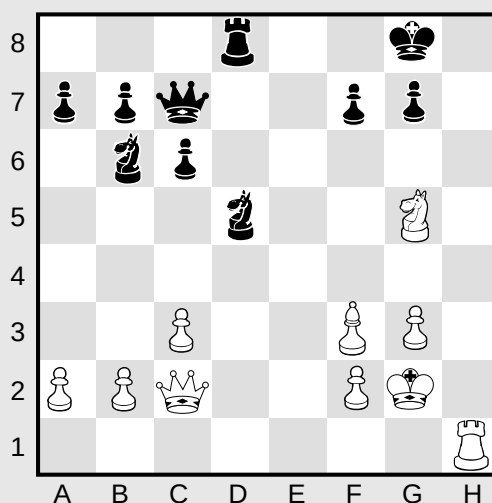


30

ESCACS. Acaba la partida

per Josep Oms, Mestre Internacional

Juguen blanques i fan mat en dues jugades



SOLUCIONS
1. Th8 1...Rxh8
2. Dh7++

Sopa de Lletres

H I H A M A R E M I U G L E G N A
M O C E R V A N T E S L T S M E R
O S C A L A C R E U R R C E B U O
L R S S P L E T R A U C A E O R T
I U R G E L L E E O N O D N T H S
D E A M T R A I O S B A I T E L A
E O L R A M L X A N C R E R R A P
L R L O D E A I P O R O S S A O A
C E A J A R C D L A O S L T N O N
O T P A T S S O B D C E R E R S I
M N I M I N E R V A N T N R S E V
T O R R E N T S C E S T N O M D I
E M E L A S O S A N T J O S E P D
S I U L L T N A S P A S A N T O T

En aquesta sopa de lletres podreu trobar el nom de 25 carrers de Balaguer. Amb les lletres que sobren es pot llegir una frase referent a la Sopa de Lletres.

Àngel Guimerà, Avall, Cuartel, Teixidors, Minerva, Major, Divina Pastora, Escala, Barri Nou, Ponent, La Creu, Botera, Sant Josep, Cerers, Torrent, Molí del Comte, Cadí, Urgell, Cervantes, Pallars, Montsec, Escoles, Sant Lluís, Sant Ot, Monteró.

Solucions a les 10 diferències



$$\begin{array}{ccc} \square & + & \square - \square = 4 \\ X & + & + \\ \square & \times & \square \div \square = 8 \\ \div & \times & + \\ \square & + & \square - \square = 5 \\ \underline{=5} & \underline{=7} & \underline{=9} \end{array}$$

Col·loca a cada casella blanca una xifra entre el zero i el nou de manera que les operacions de les línies verticals i horitzontals siguin correctes.

INSTAL·LACIONS
PORSOL, S.C.P.
IPS FONTANERIA
CALEFACCIÓ
GAS
AIRE CONDICIONAT
C/ Sant Ousl. 14-16 balnos
Tels. 630 895 823 - 639 015 016

Pintor-Decorador

Josep Rosiñol

C/ Botera, 10 2n -2a - Tel. 973 443195
BALAGUER

la Noguera
LIMPIEZAS

NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.

C/ Balmes, bloque A, 4º - 1º BALAGUER
Tels. 973 451064 - 639 160541

PAPERERIA ELVI

MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT

C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

INSTAL·LACIONS
DANI ALBURQUERQUE

ELECTRICITAT · FONTANERIA
CALEFACCIÓ
AUTOMATISMES
SISTEMES DE SEGURETAT
PORTERS AUTOMÀTICS

Sanahuja, 3 · 25600 Balaguer (Lleida)
Tels. 973 446437 · 626 323459

Forn SEGRE

Especialitats en
croissanteria, magdalenes
cassolanes, pa de pagès i
pans especials

Sabor d'abans

Sant Lluís, 7 - Tel. 973 448339
BALAGUER

ANUNCIS EN GROC
Tel. 973 448273

OPERACIÓ LLANÇAMENT XSARA PICASSO



APROFITI AQUEST LLANÇAMENT.
INVIRTEIXI AMB TALENT



Nou CITROËN Saxo
300.000 + 80.000
ptes. d'estalvi pla prever



CITROËN Xsara (excepte Xsara Picasso)
fins a 500.000 + 80.000
ptes. d'estalvi pla prever



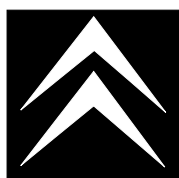
CITROËN Xantia
500.000 + 80.000
ptes. d'estalvi pla prever



CITROËN C-15
400.000
ptes. d'estalvi
+ 80.000
pla prever



CITROËN Berlingo
220.000
ptes. d'estalvi
+ 80.000
pla prever



Garatge Sport.
Josep Salud Pla

C/ Hostal Nou, 19
Tel. 973.44.54.38
BALAGUER

REGALS QUE FAN PUBLICITAT



**Consulti els
nostres catàlegs**

